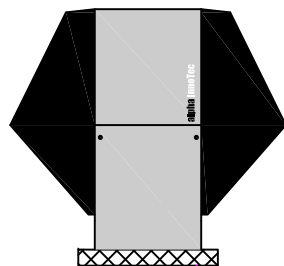
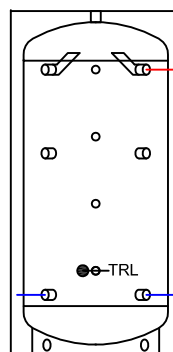


TA



ZUP

Filter
Filtre
Filtro



Bauseits

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

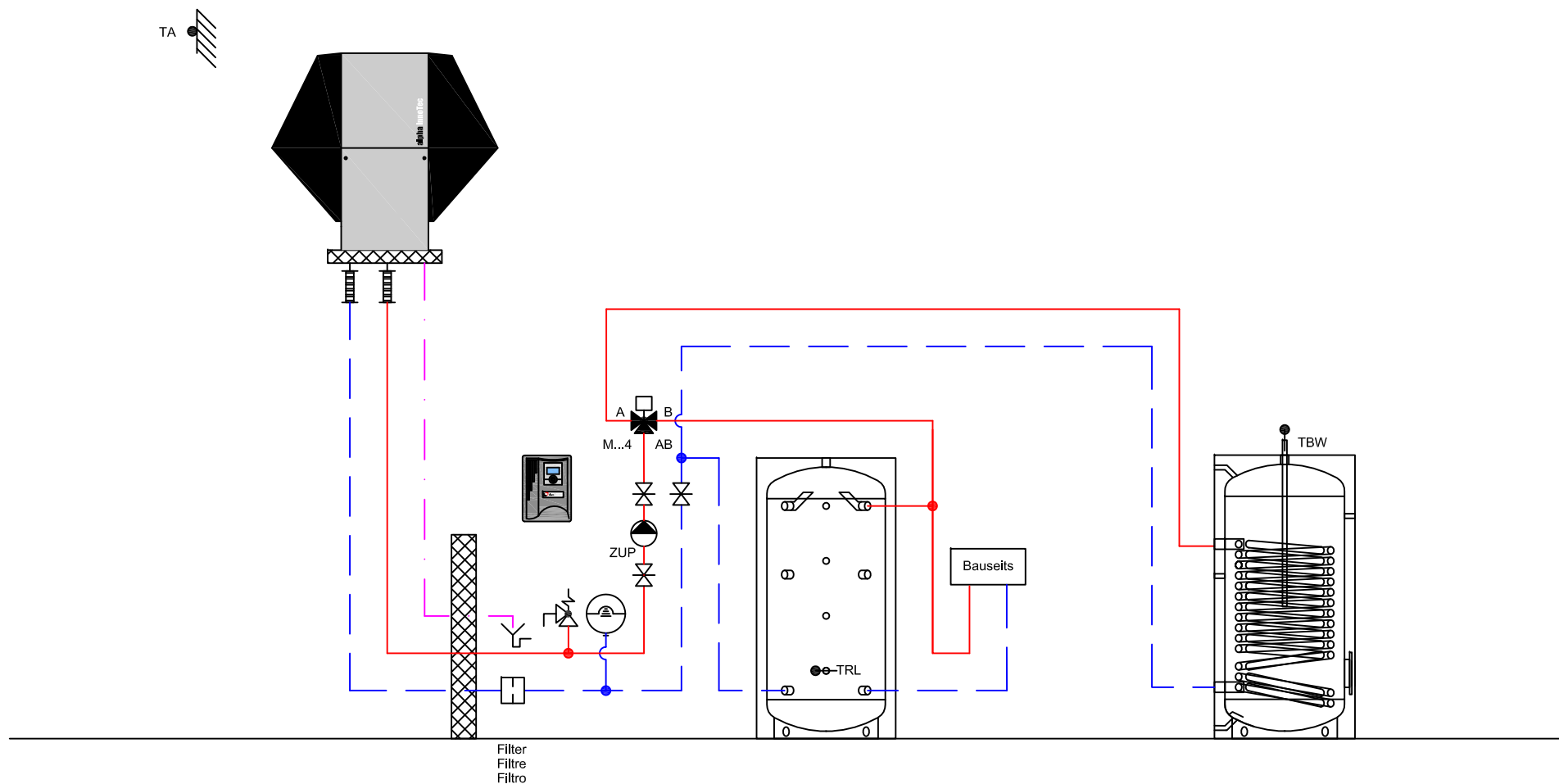
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2100-0-0-00a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

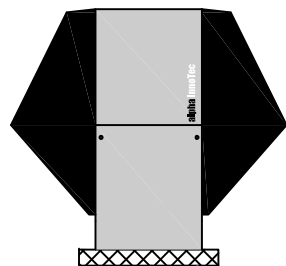
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2100-1-2-00a

HYD

TA



BUP

ZUP

HUP

ZWE1

TRL

TBW

ZW2

Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

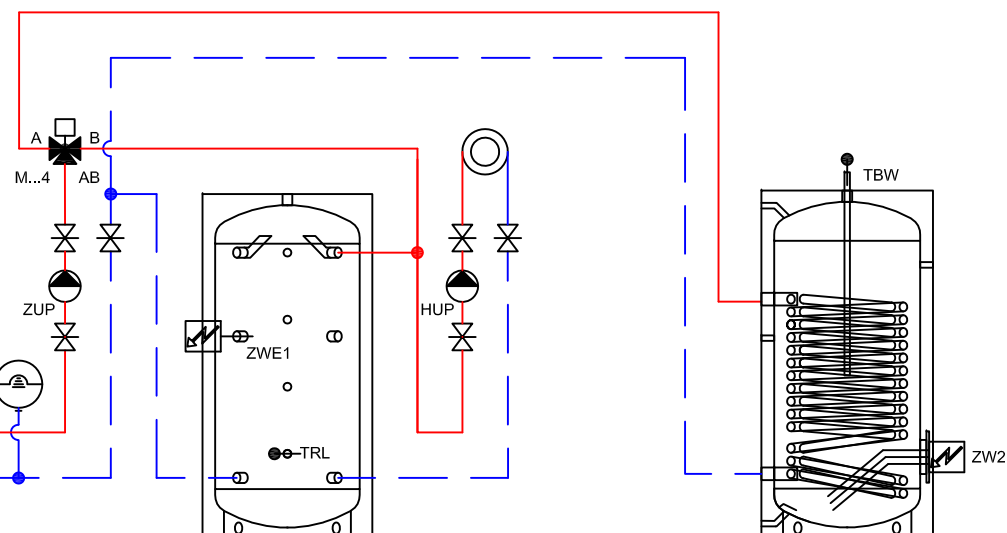
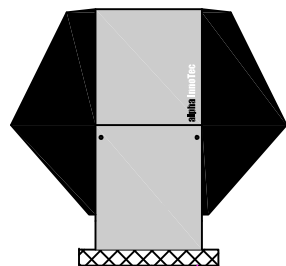
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2110-1-1-40a

HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2110-1-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2110-2-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

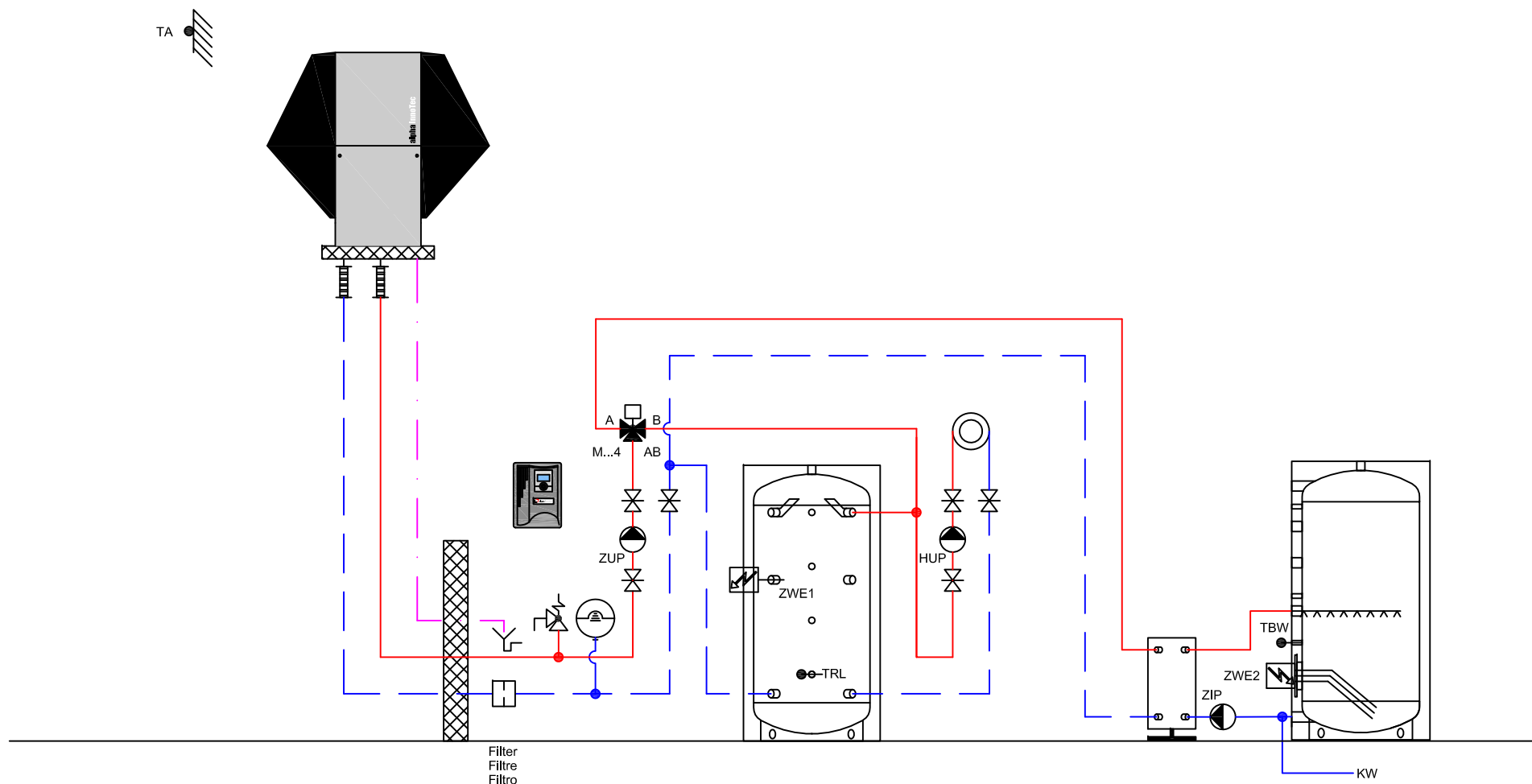
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2110-3-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

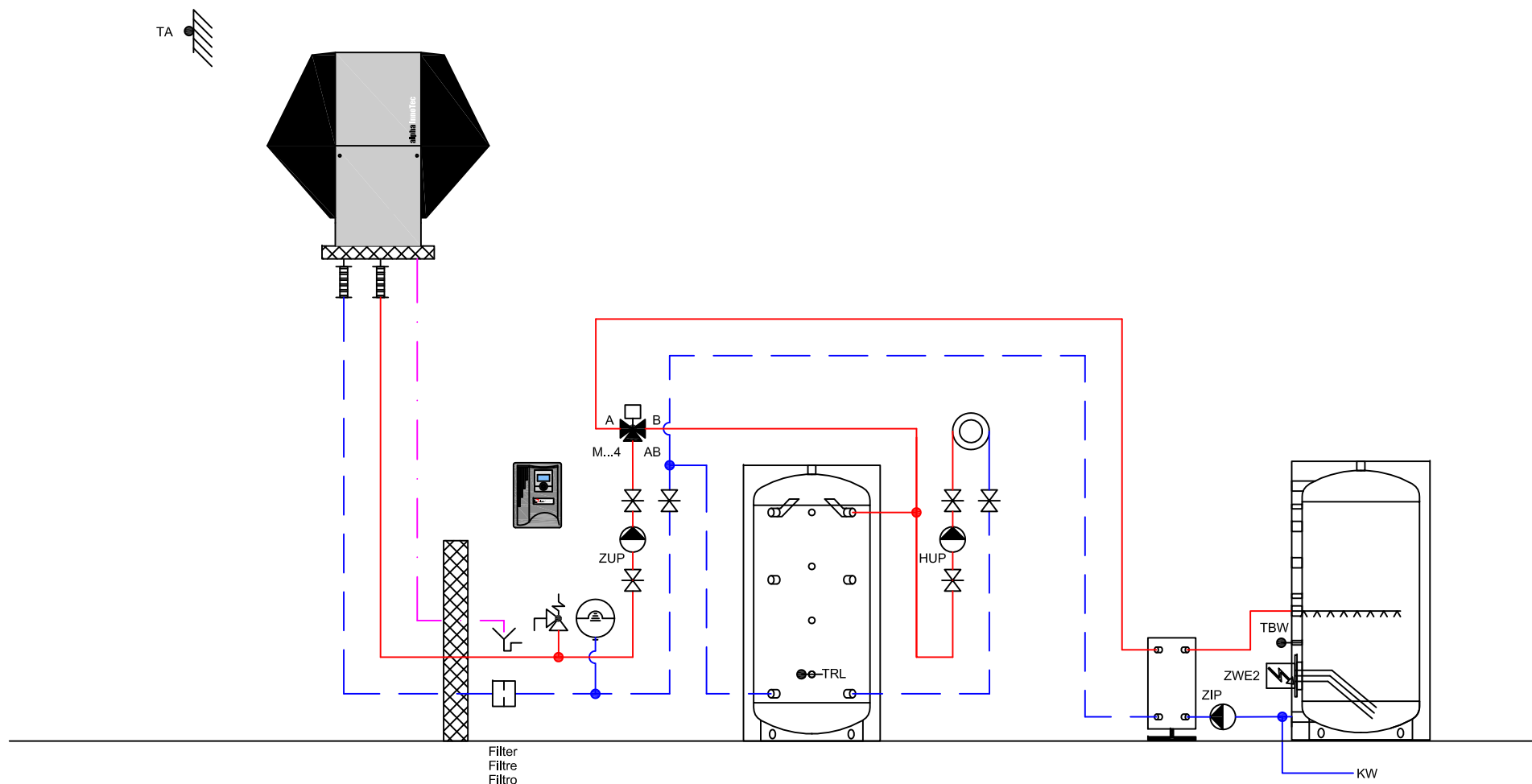
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2110-6-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

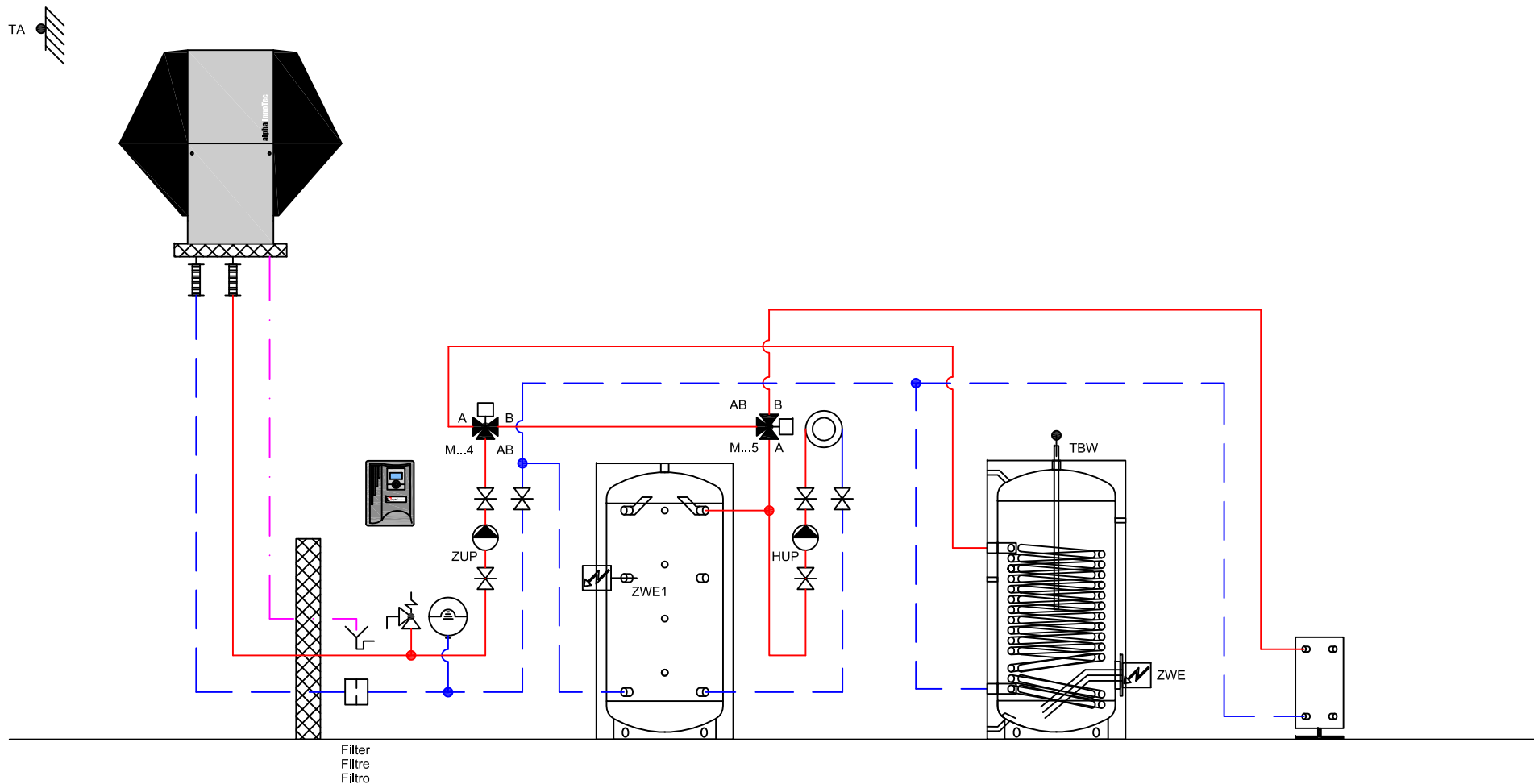
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2110-6-2-50a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

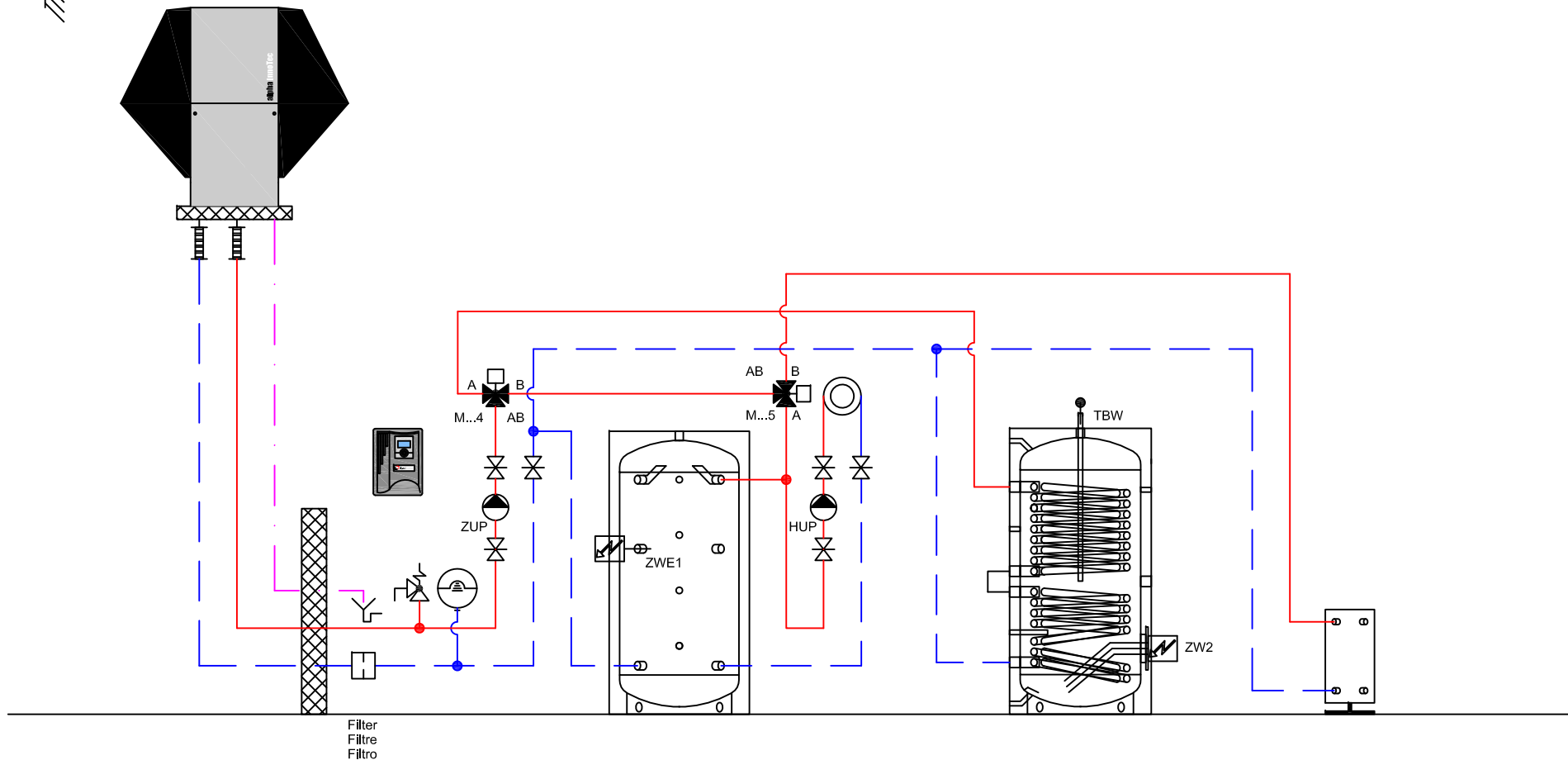
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2111-1-4-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

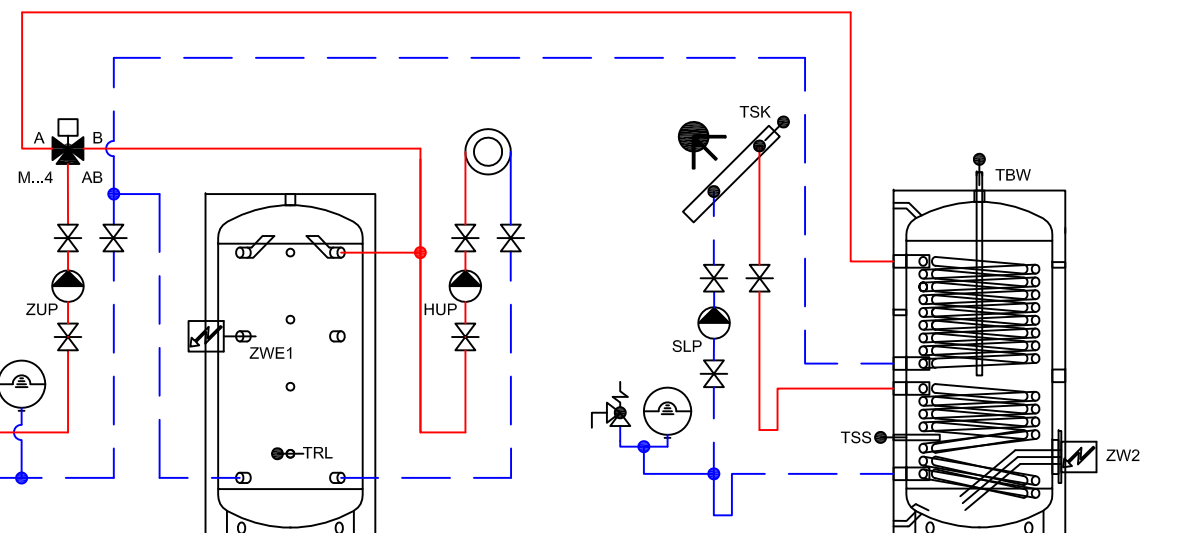
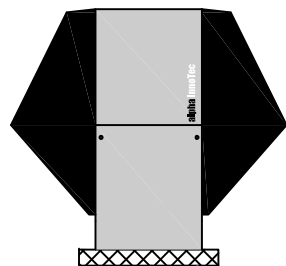
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2111-2-4-40a

HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2113-2-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

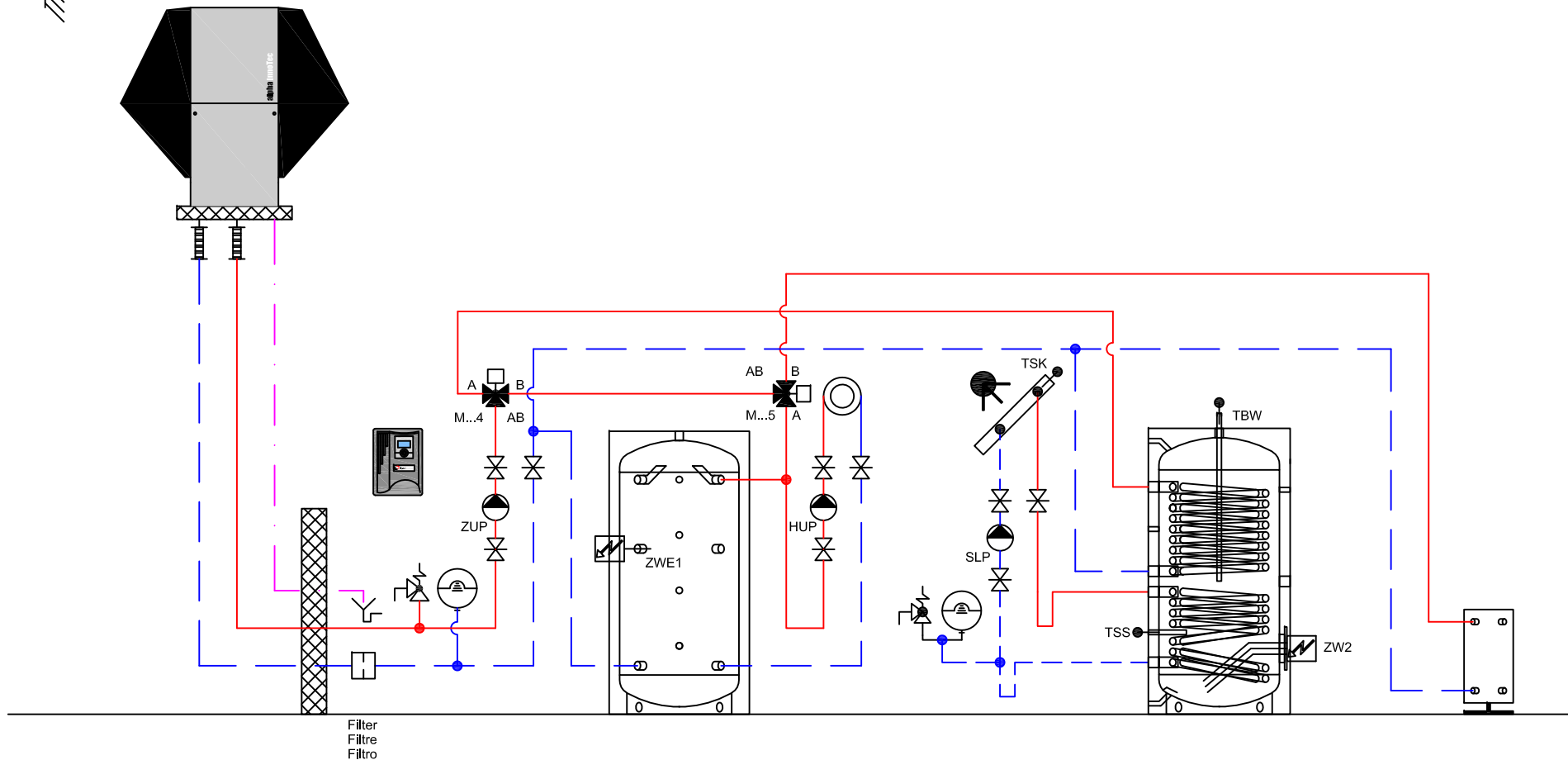
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2113-5-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

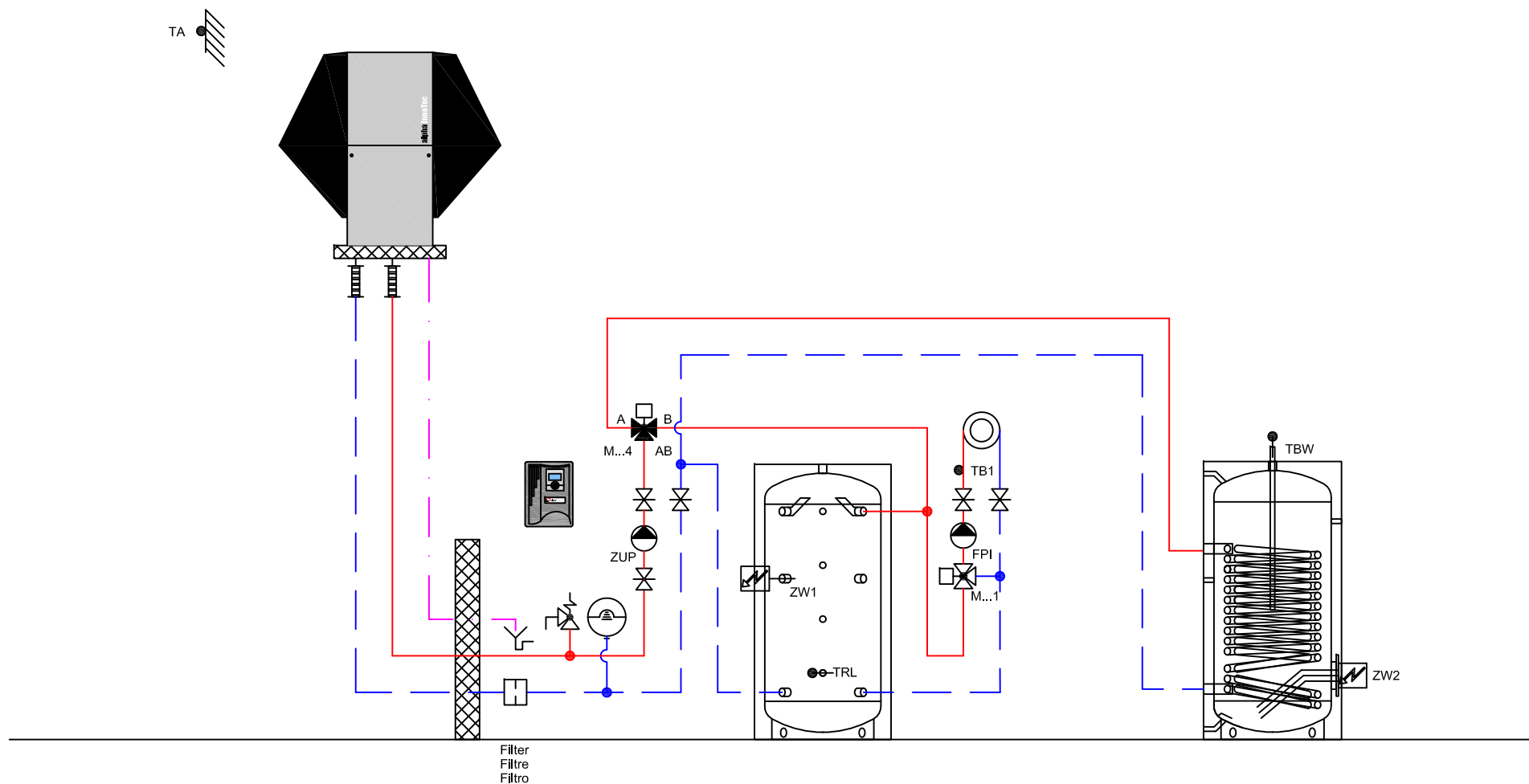
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2115-2-4-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

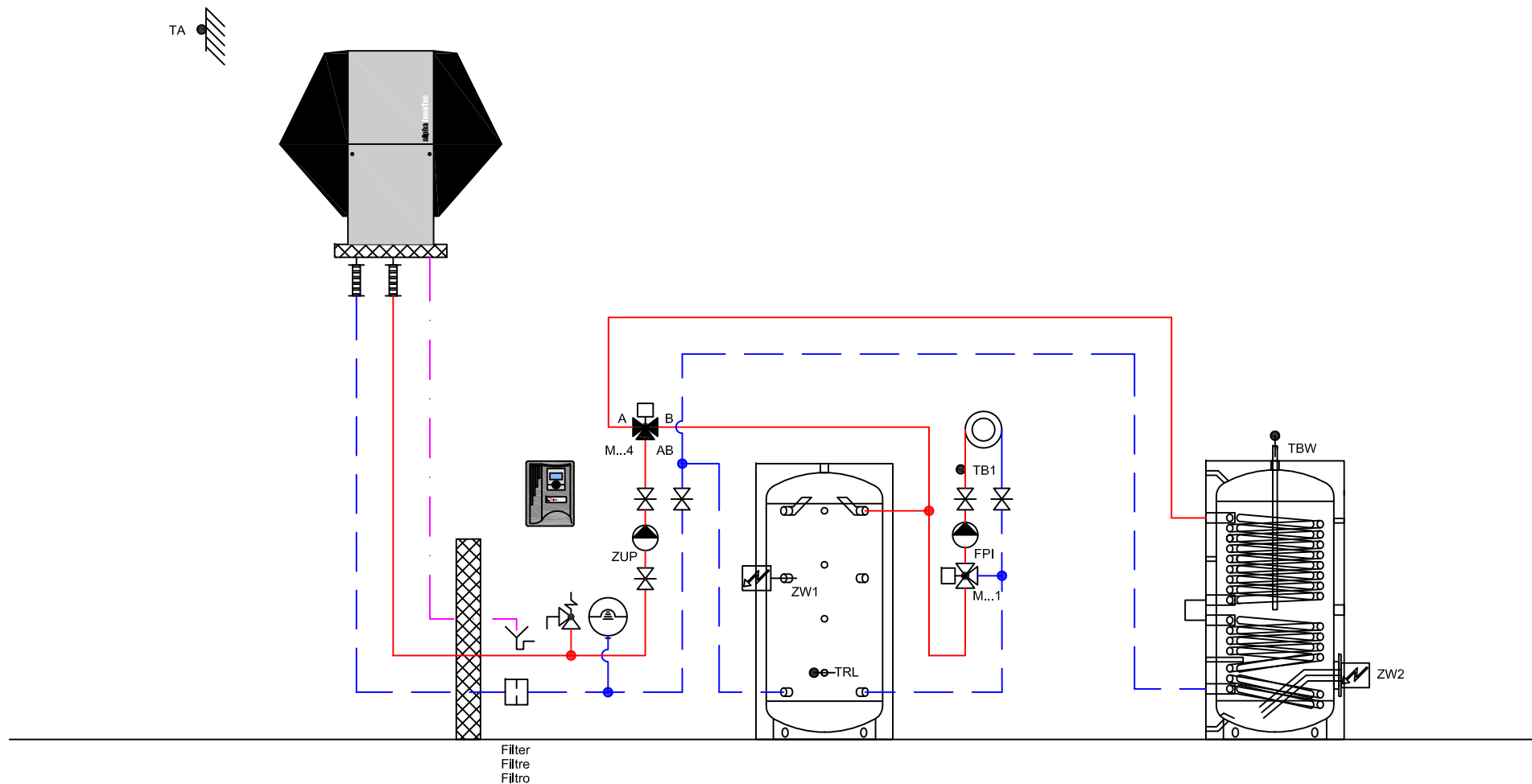
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2120-1-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

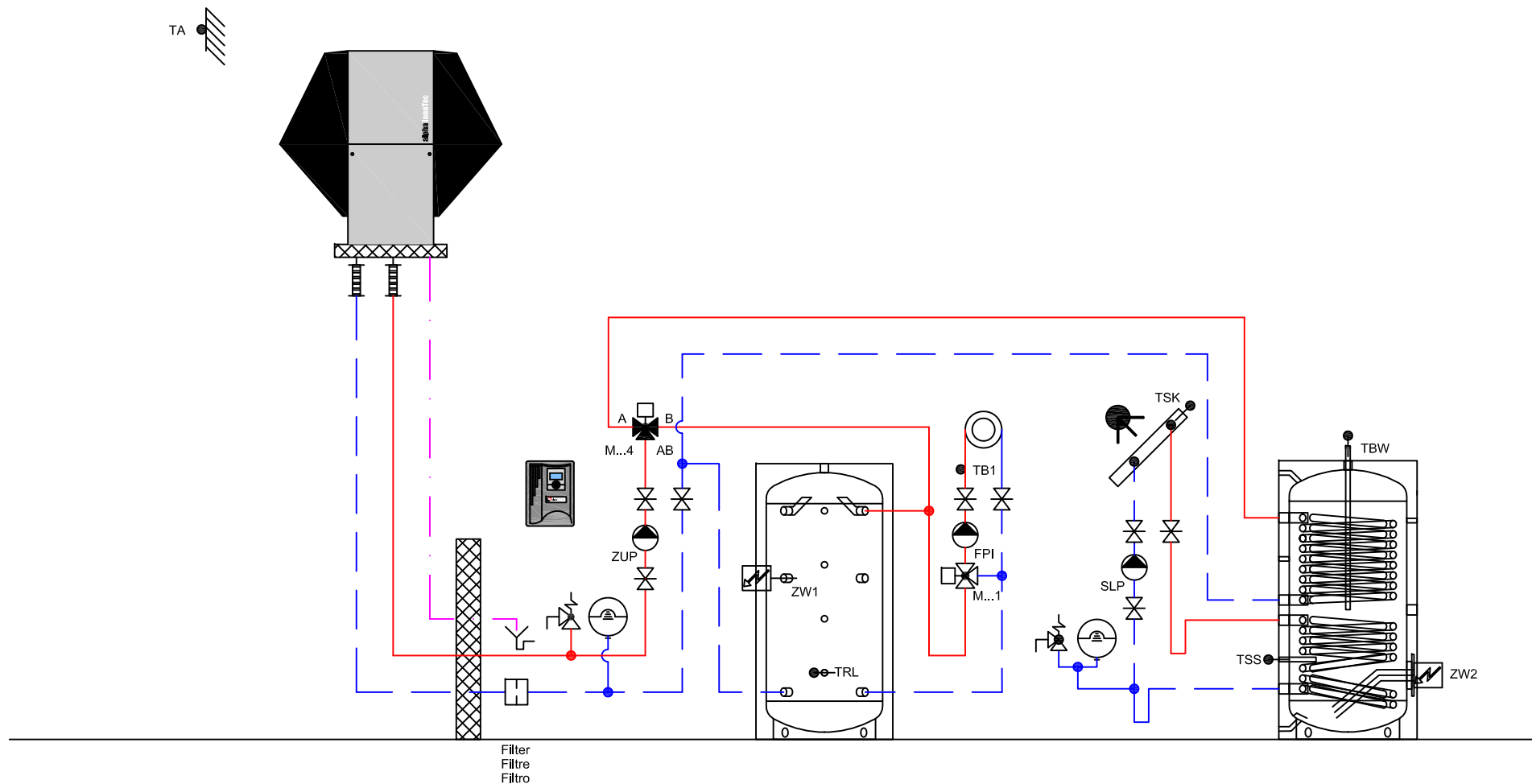
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2120-2-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

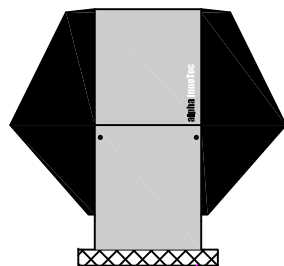
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

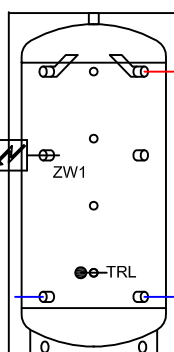
H-L12-2-2123-2-2-40a

HYD

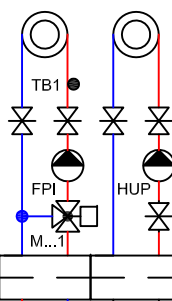
TA



ZUP



ZW1



TB1

FPI

HUP

M...1

TRL

Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

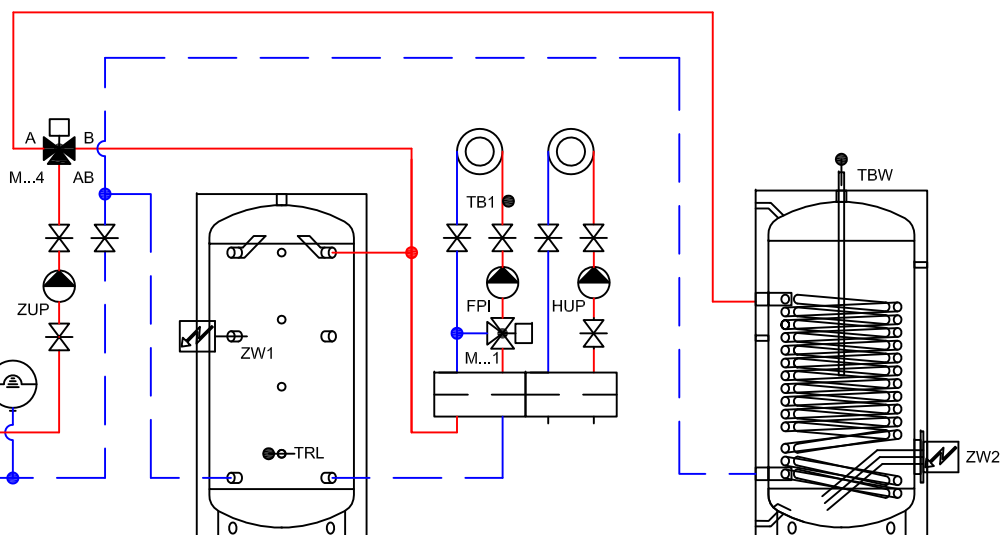
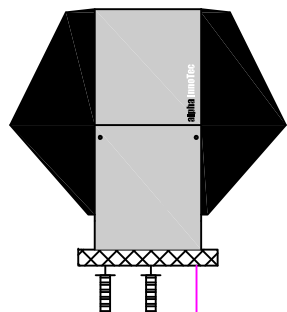
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2130-0-0-30a

HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2130-1-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

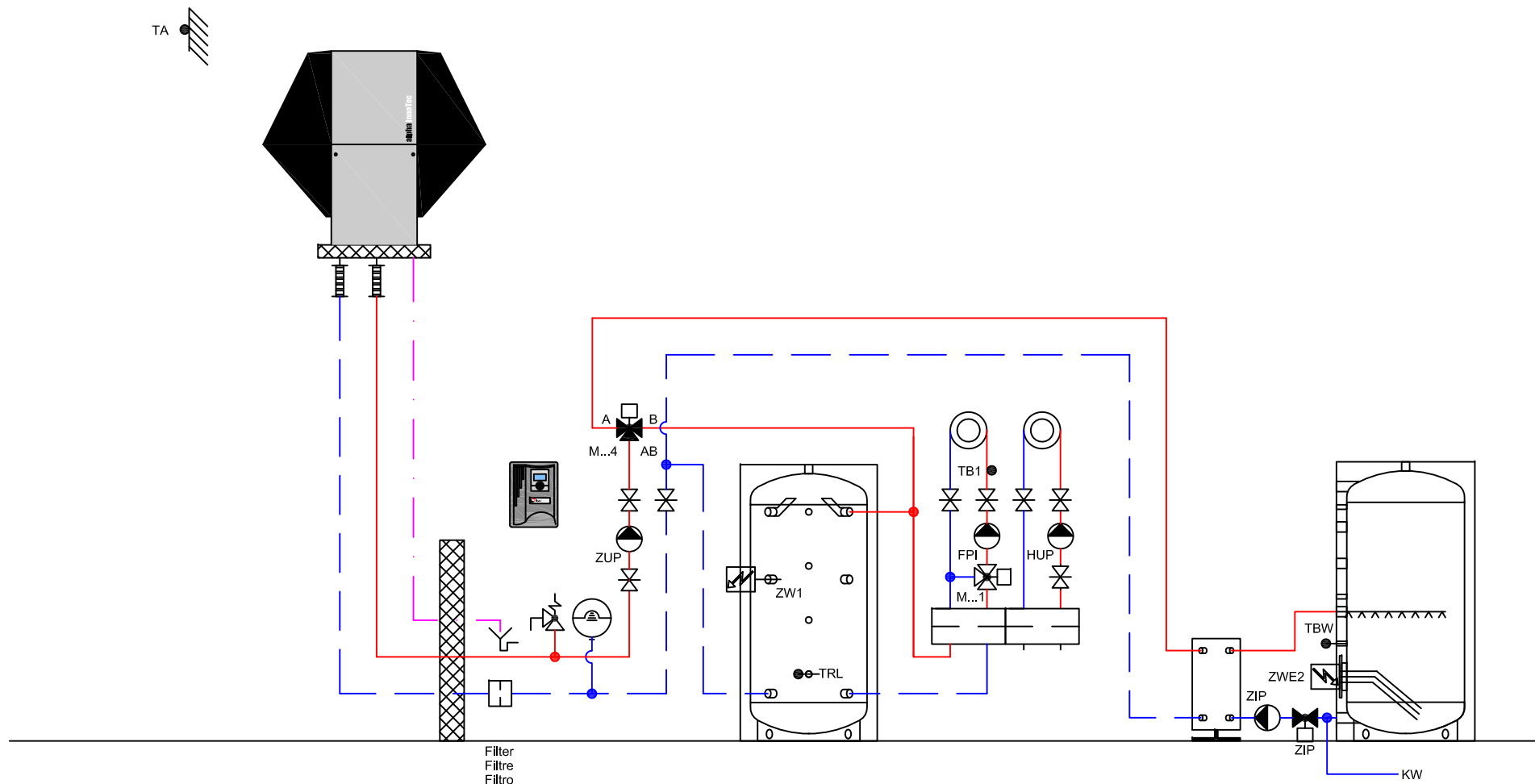
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2130-2-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 13.11.14 / STL
Rev: 13.11.14 / STL

H-L12-2-2130-7-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

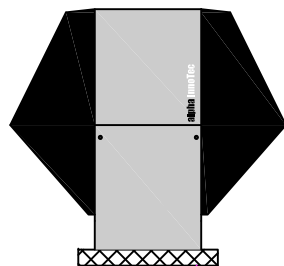
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

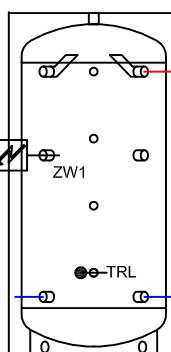
H-L12-2-2133-2-2-40a

HYD

TA

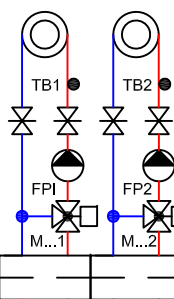


ZUP



ZW1

TRL



TB1

TB2

FPI

FP2

M...1

M...2

Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

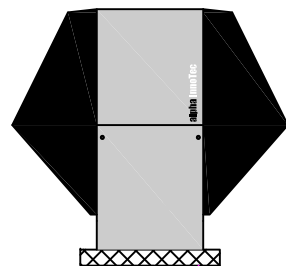
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

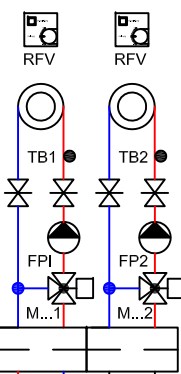
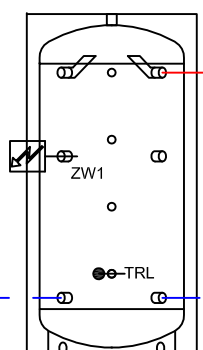
H-L12-2-2140-0-0-30a

HYD

TA



ZUP



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2140-0-0-31a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

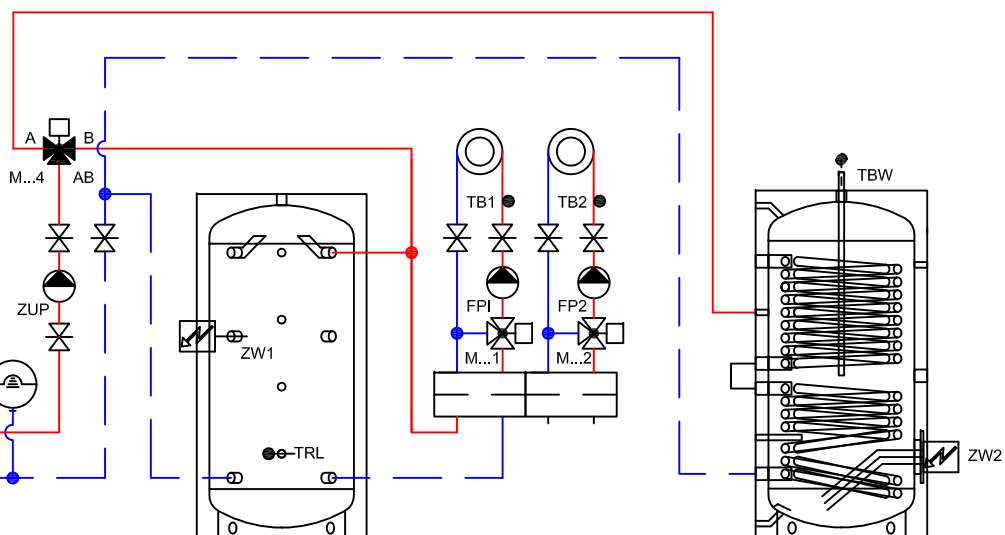
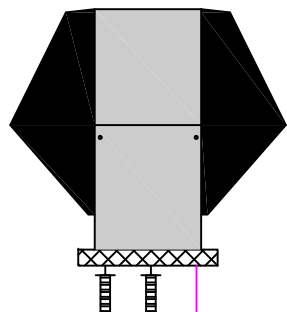
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2140-1-2-40a

HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

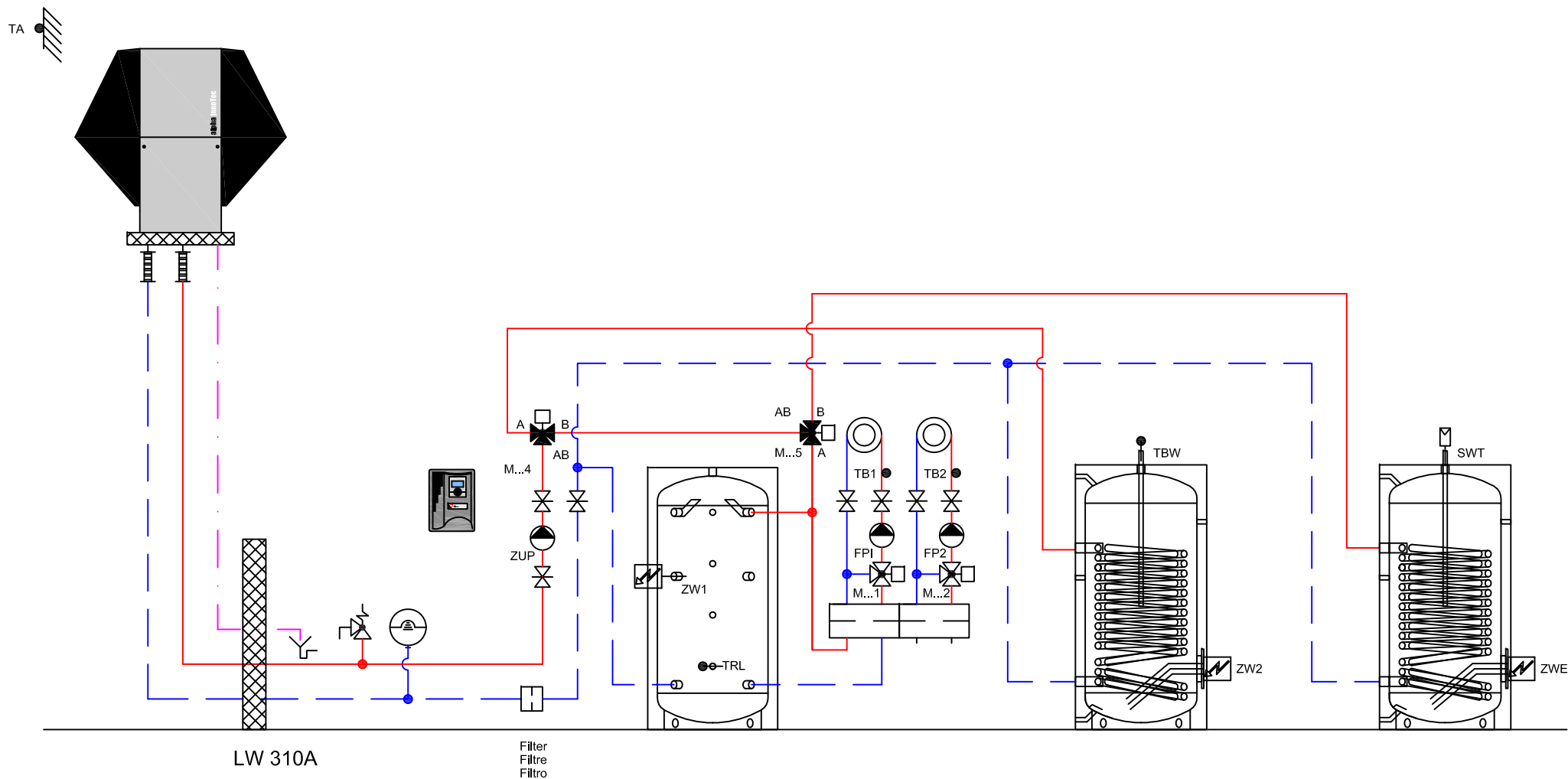
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 04.02.15 / STL
Rev: 04.02.15 / STL

H-L12-2-2140-2-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

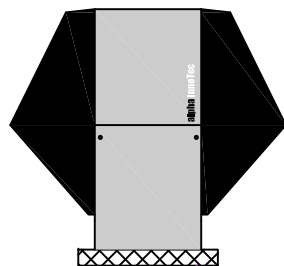
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 08.09.14 / STL
Rev: 08.09.14 / STL

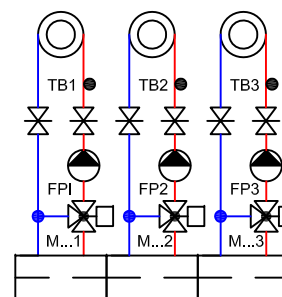
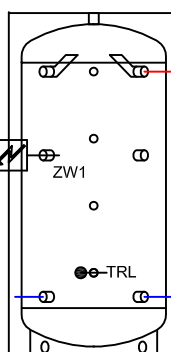
H-L12-2-2140-3-3-40a mit Wochenuhr

HYD

TA



ZUP



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

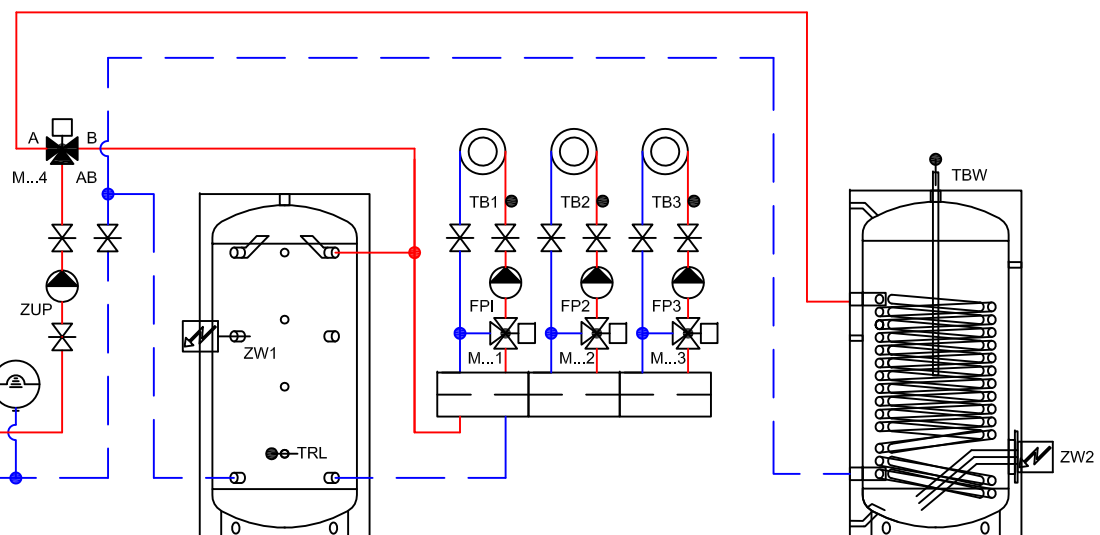
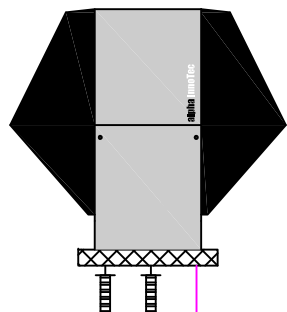
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2160-0-0-30a

HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2160-1-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

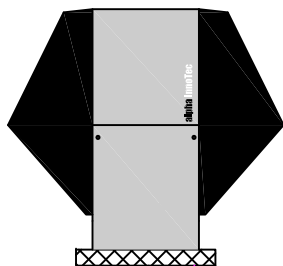
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2160-2-2-40a

HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

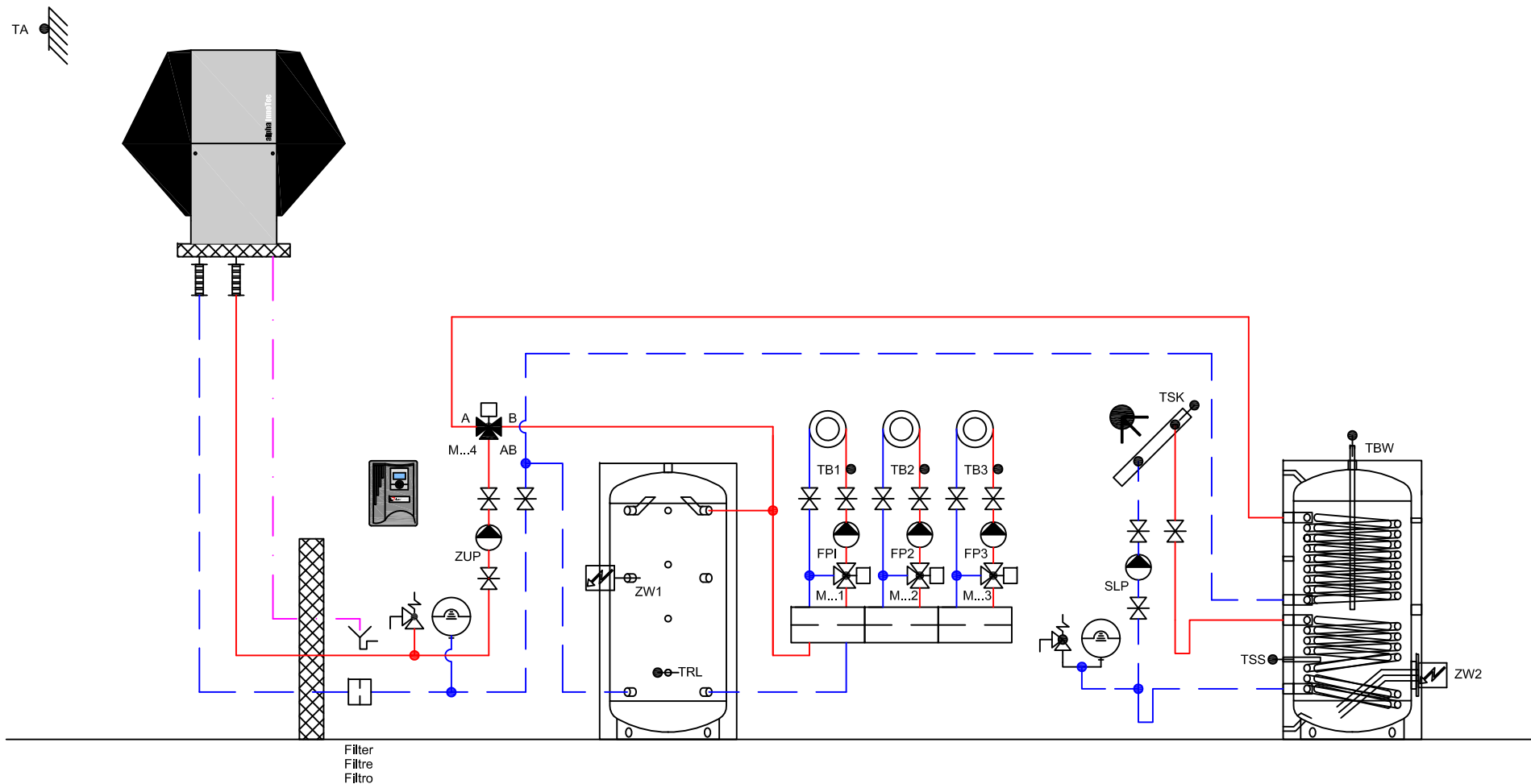
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2160-6-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

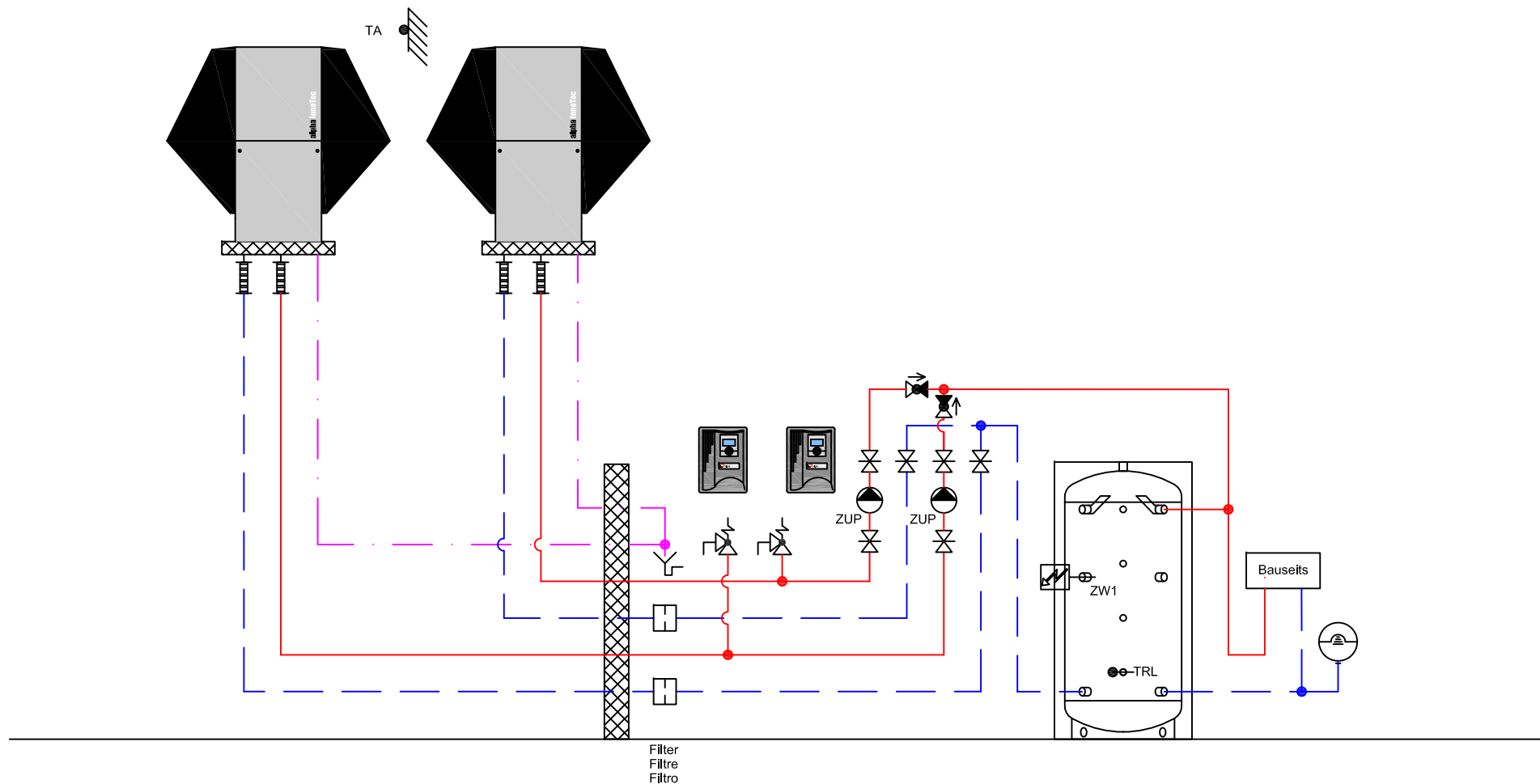
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2163-2-2-40a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

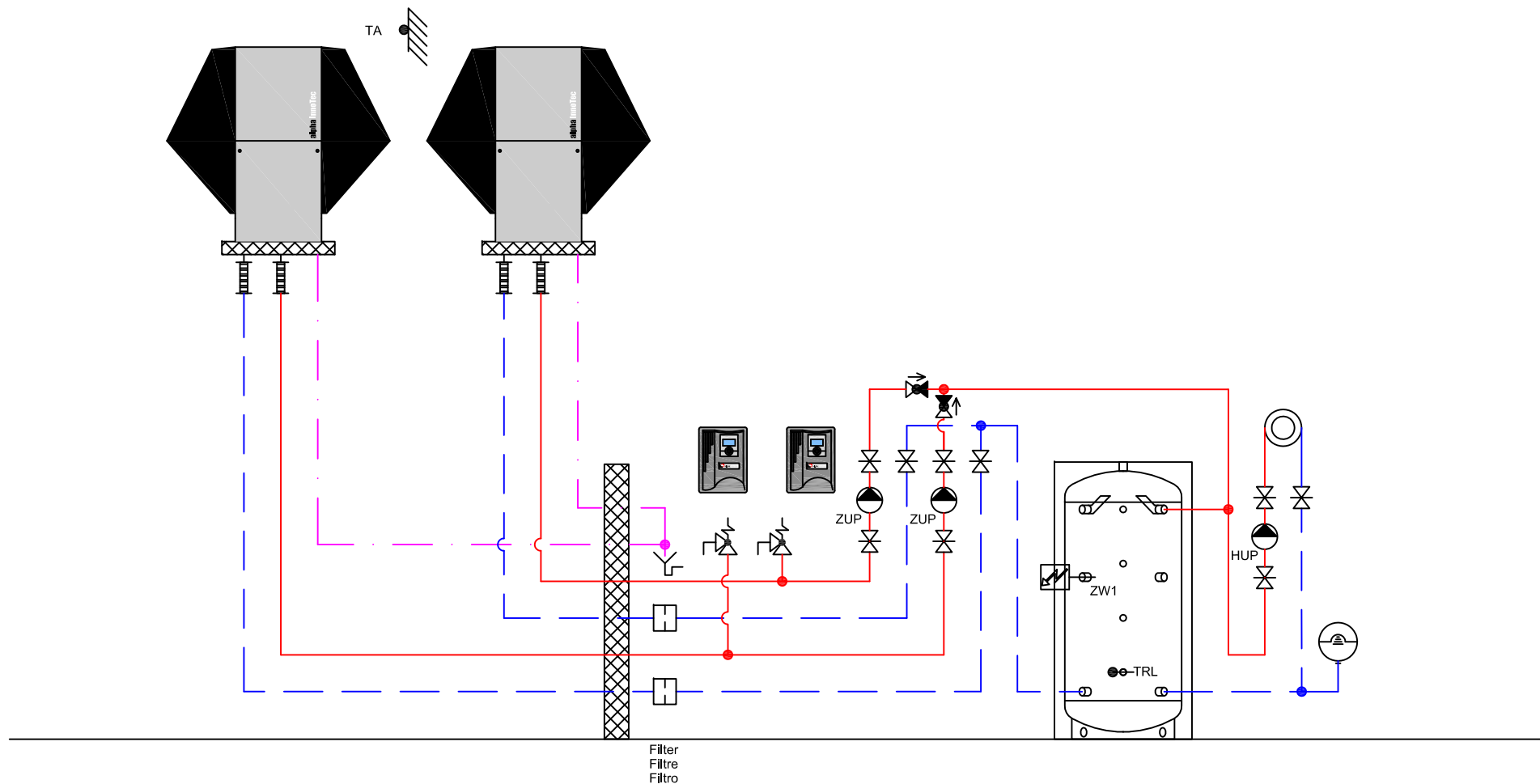
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2200-0-0-02a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

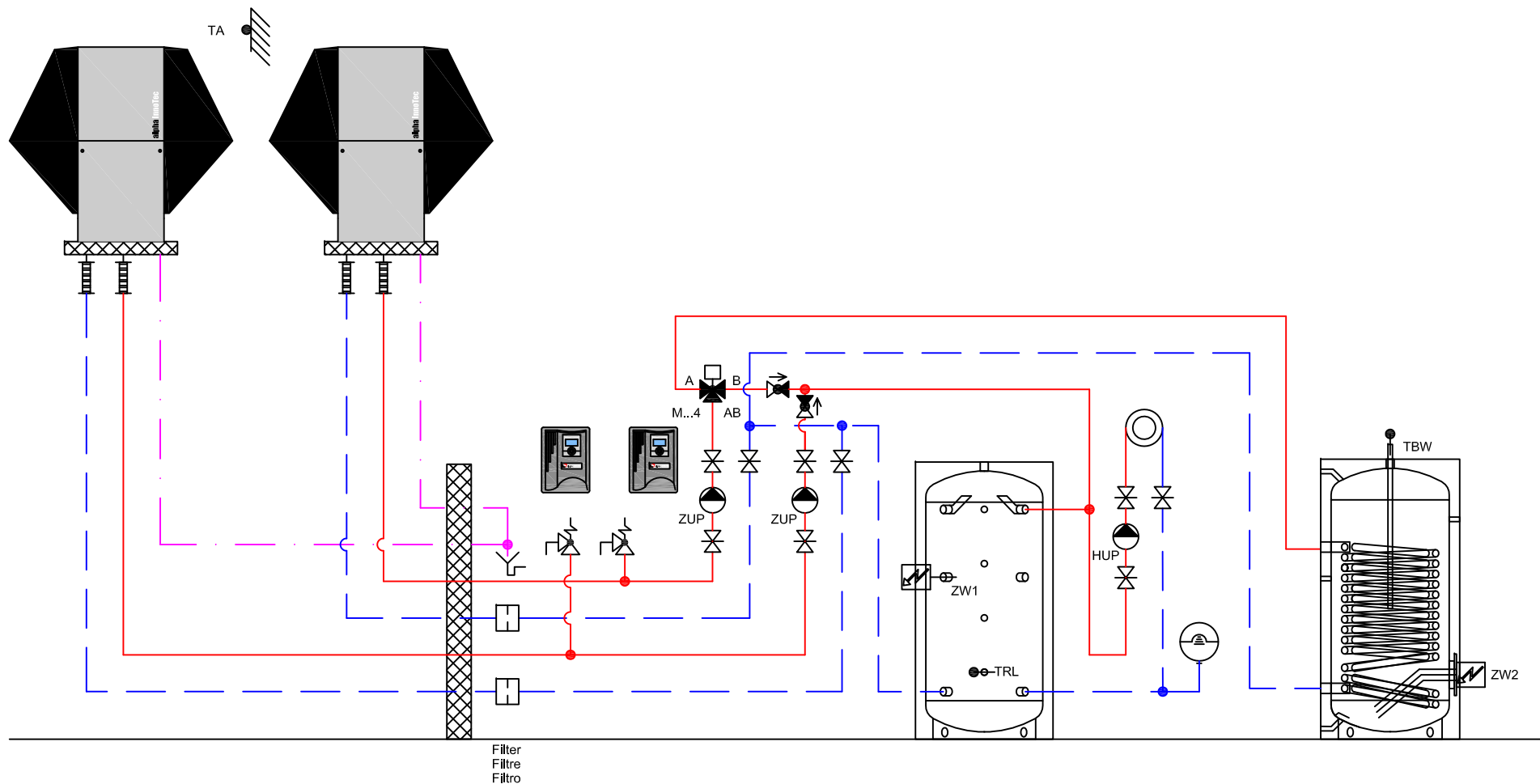
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2210-0-0-32a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

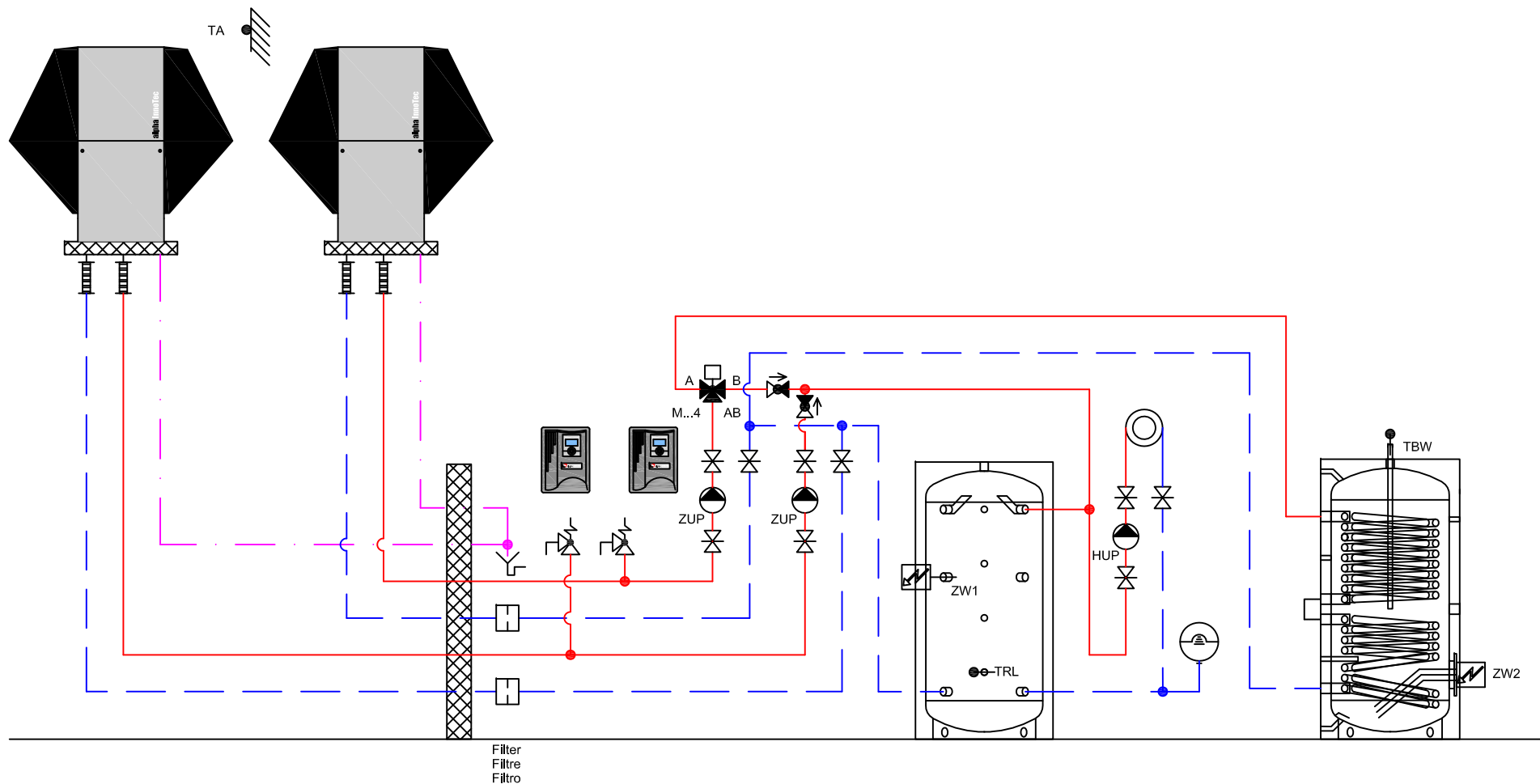
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2210-1-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

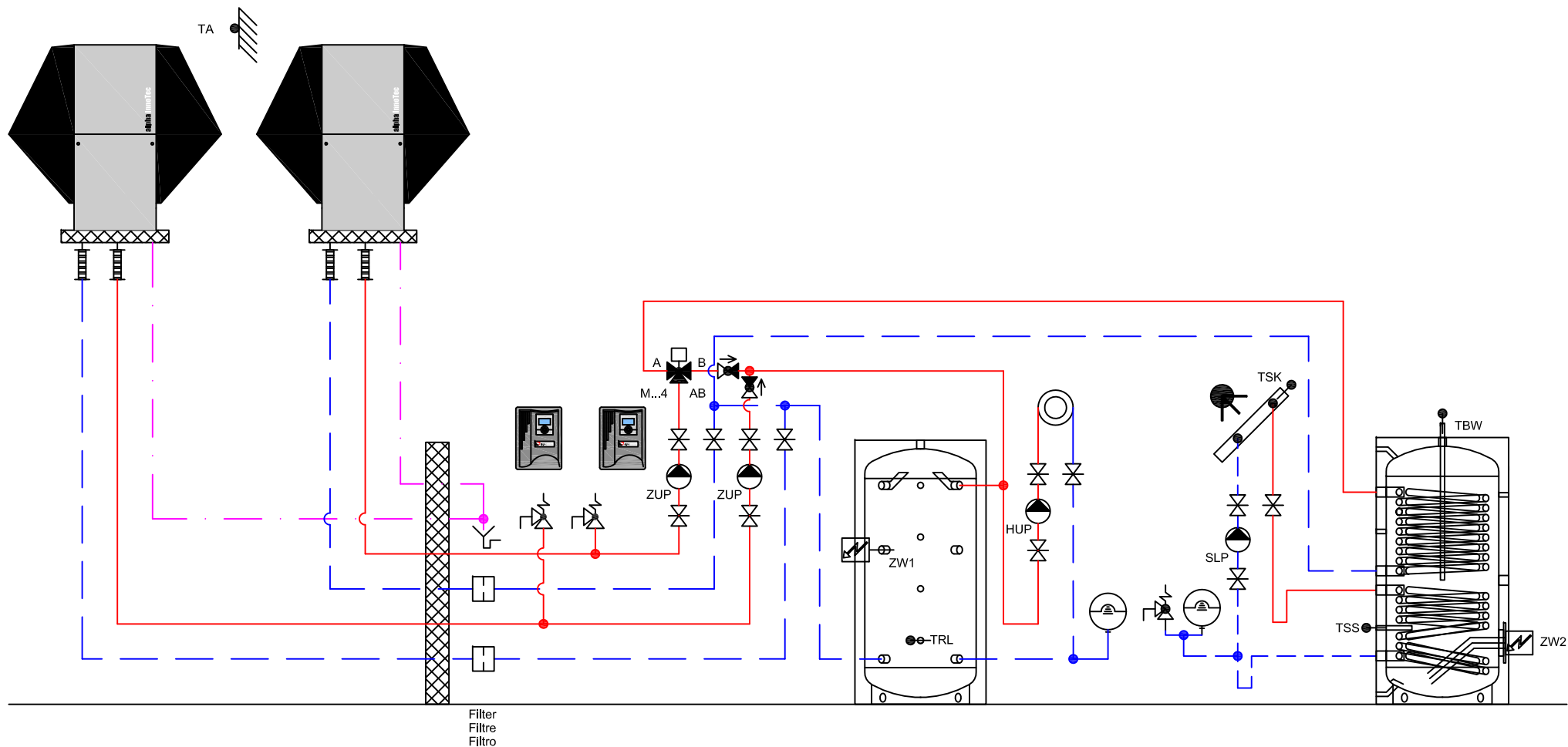
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2210-2-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

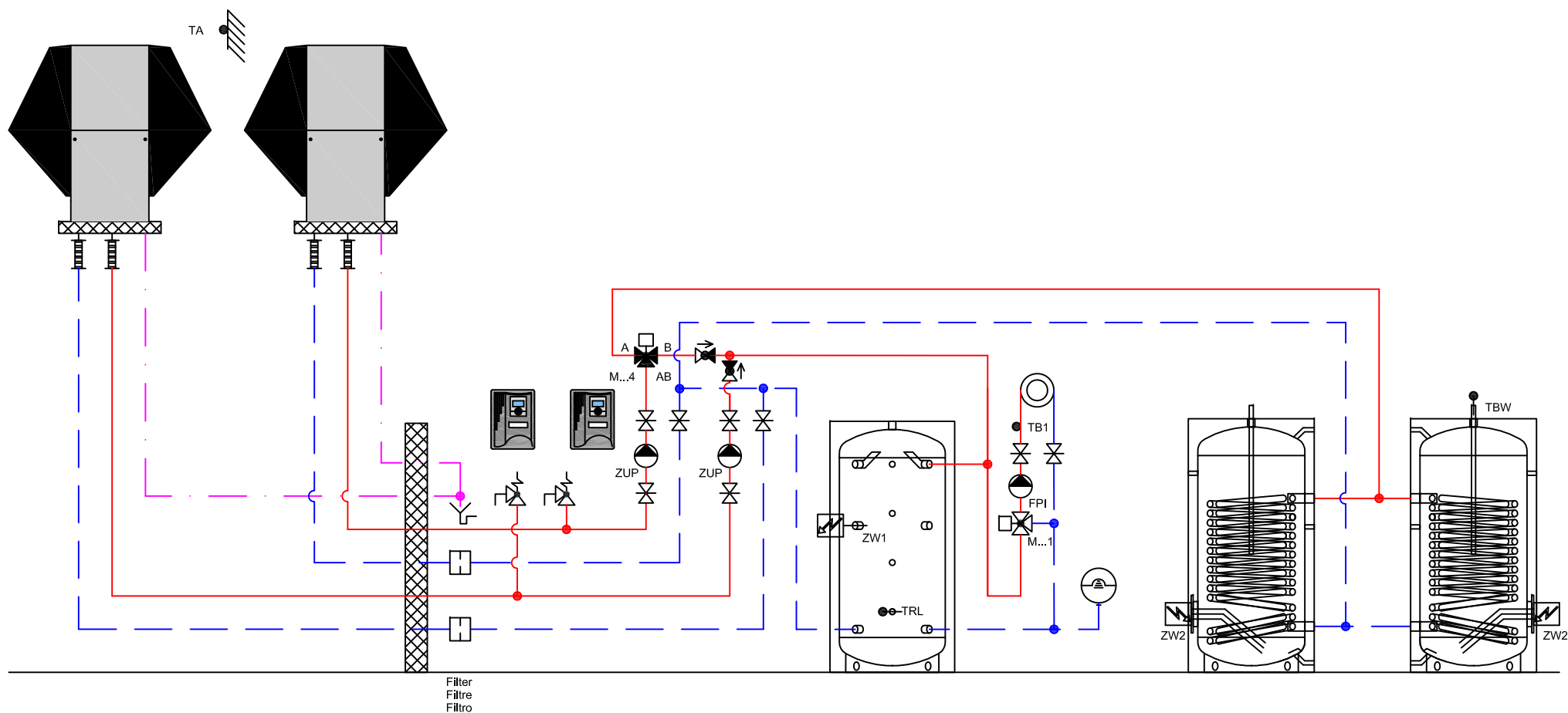
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2213-2-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

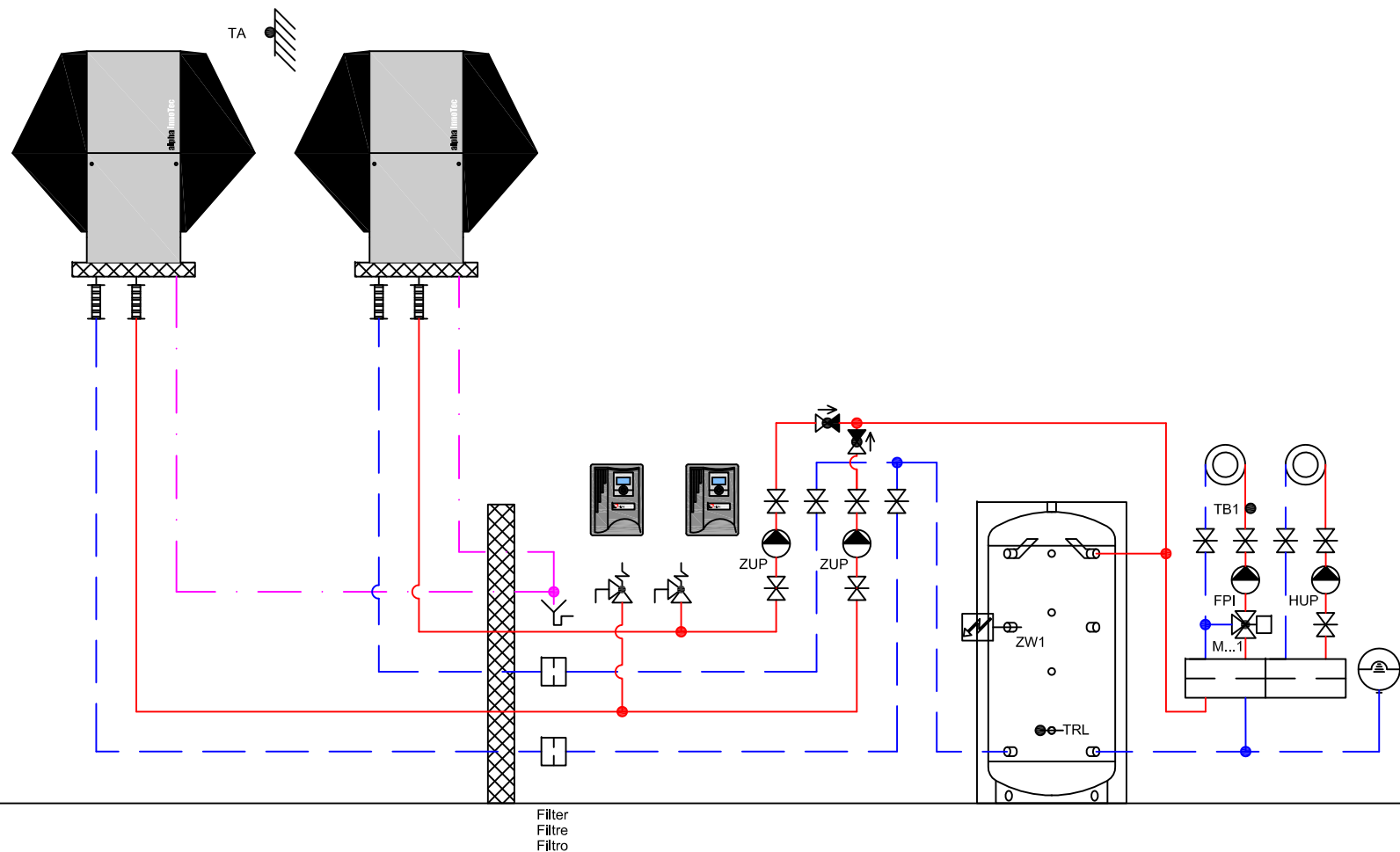
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 09.01.15 / STL
Rev: 09.01.15 / STL

H-L12-2-2220-3-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

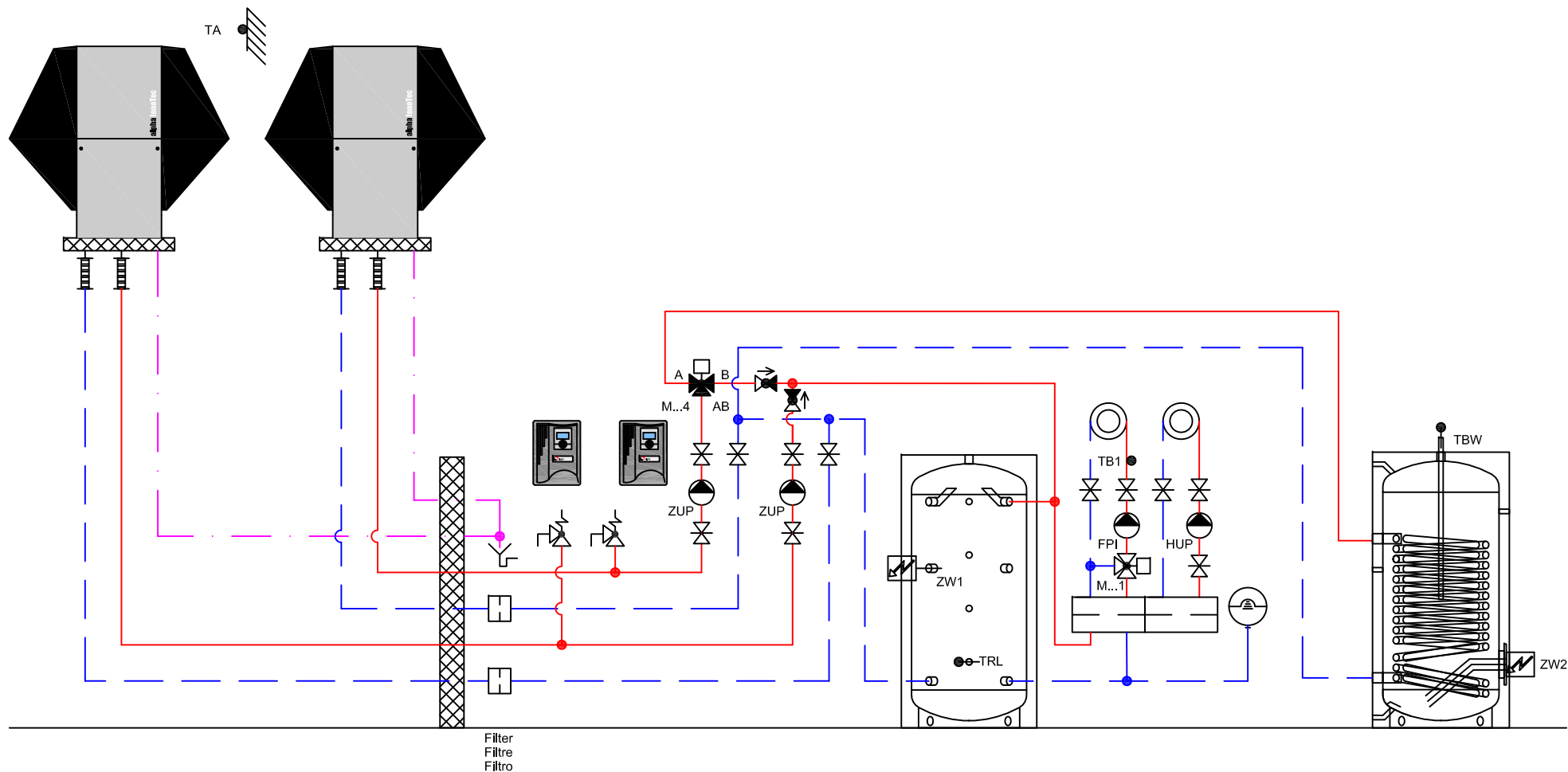
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2230-0-0-32a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

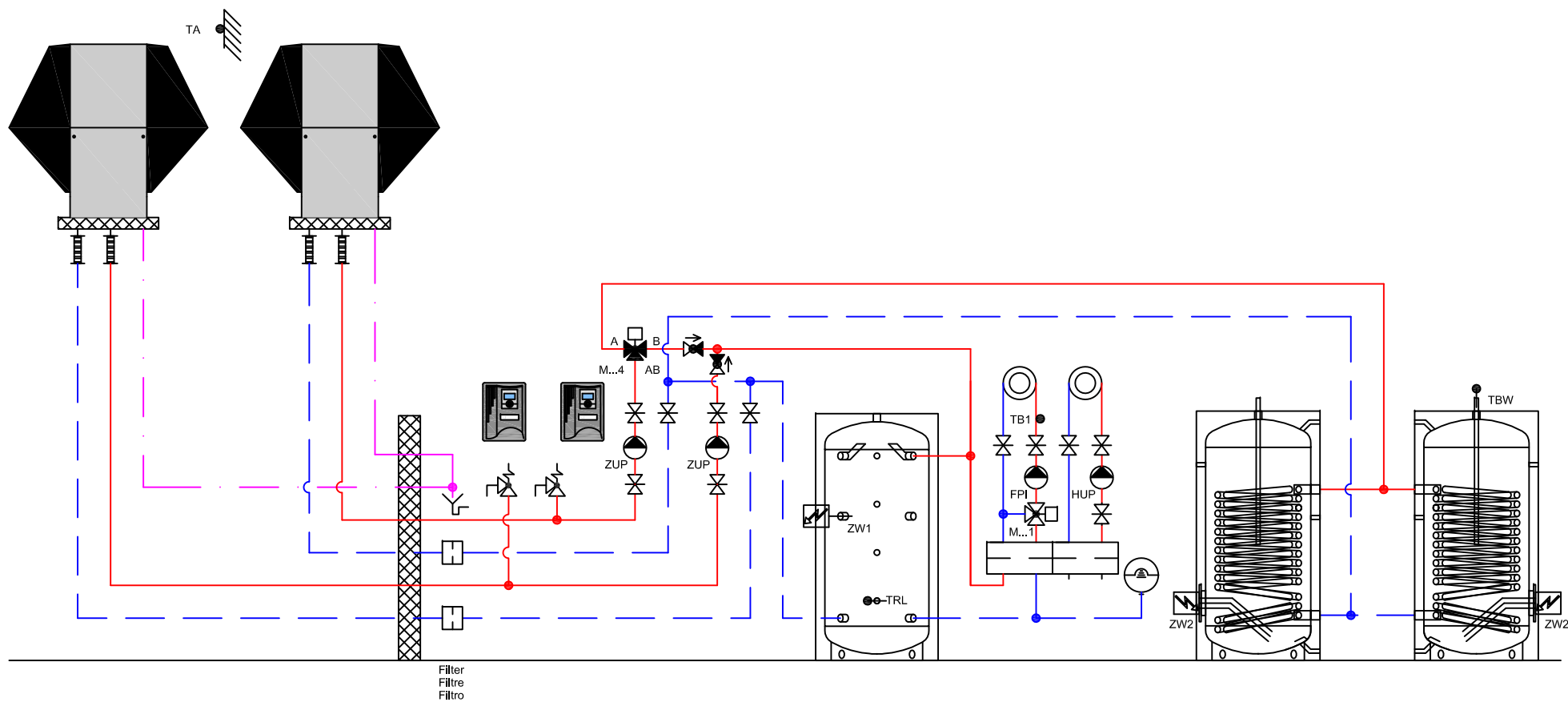
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2230-1-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

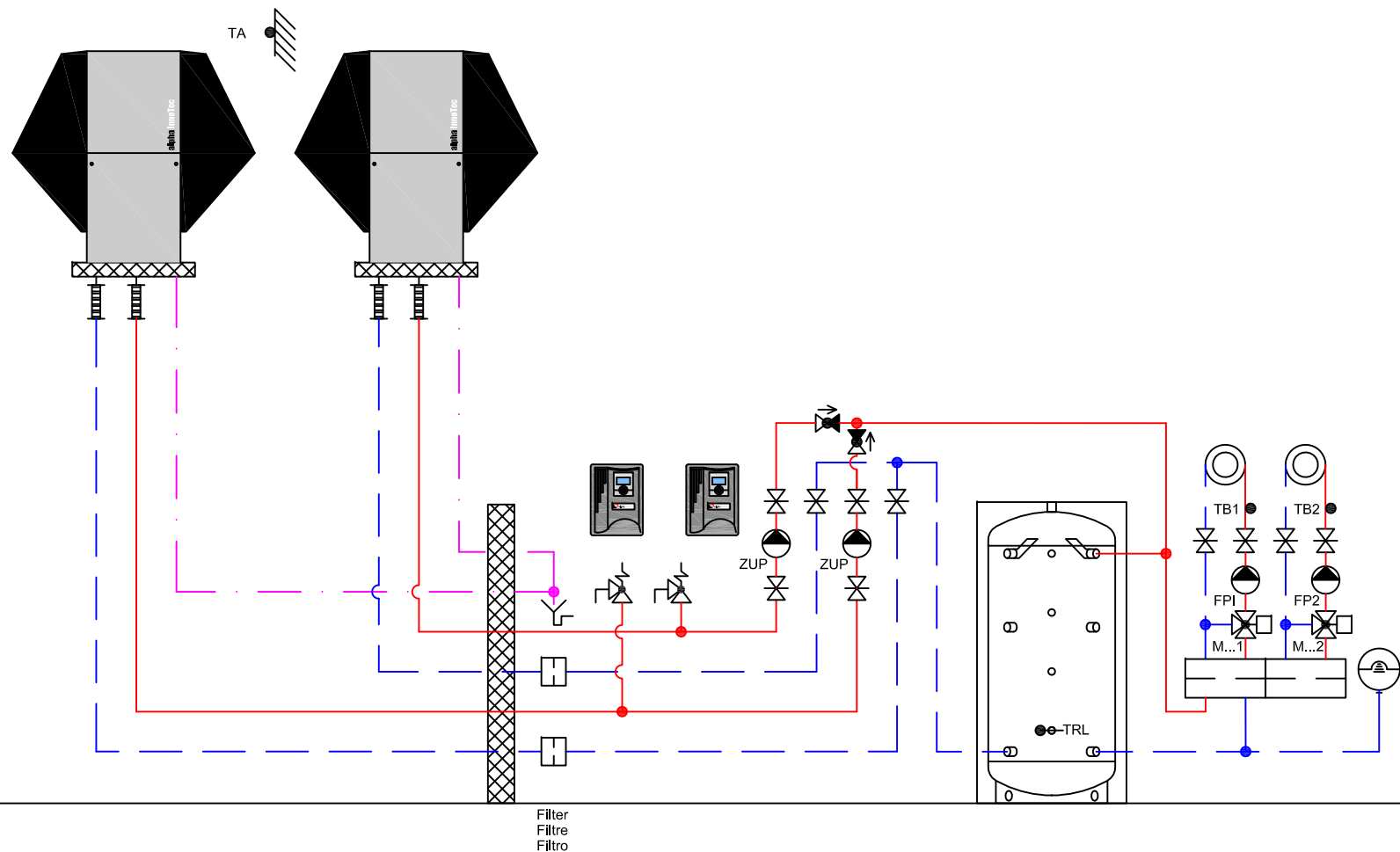
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 08.01.15 / STL
Rev: 08.01.15 / STL

H-L12-2-2230-3-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

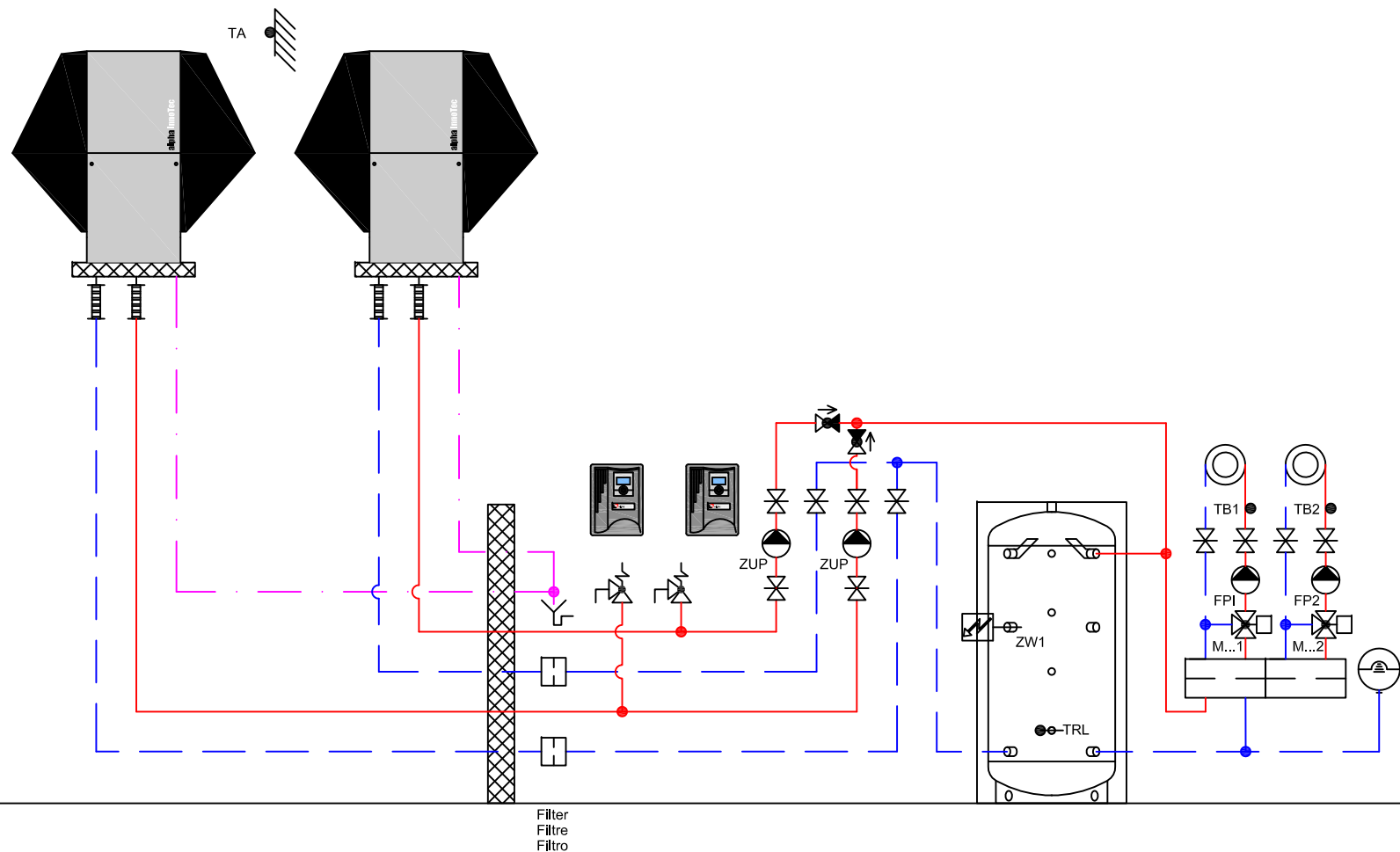
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2240-0-0-02a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

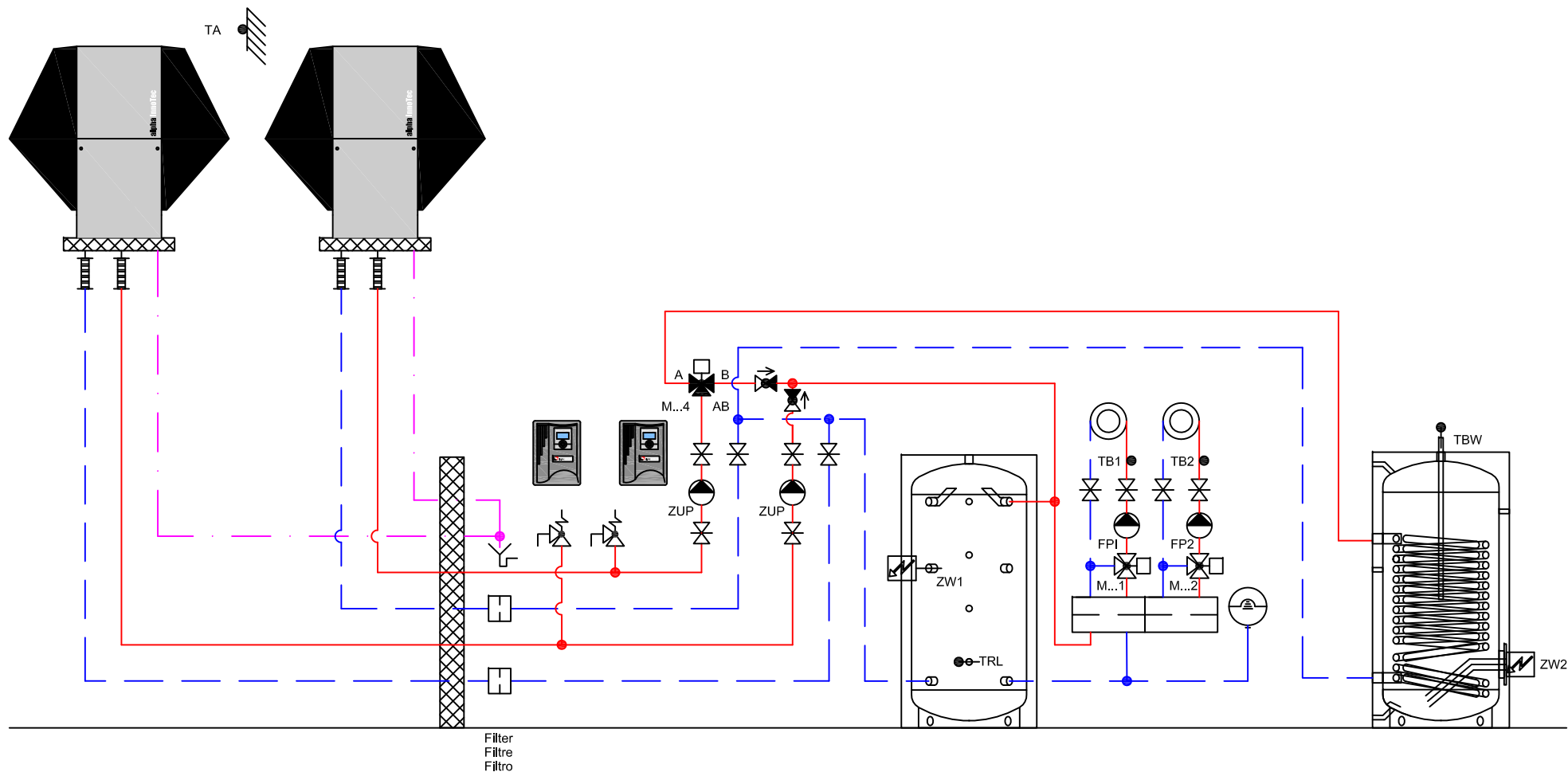
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2240-0-0-32a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

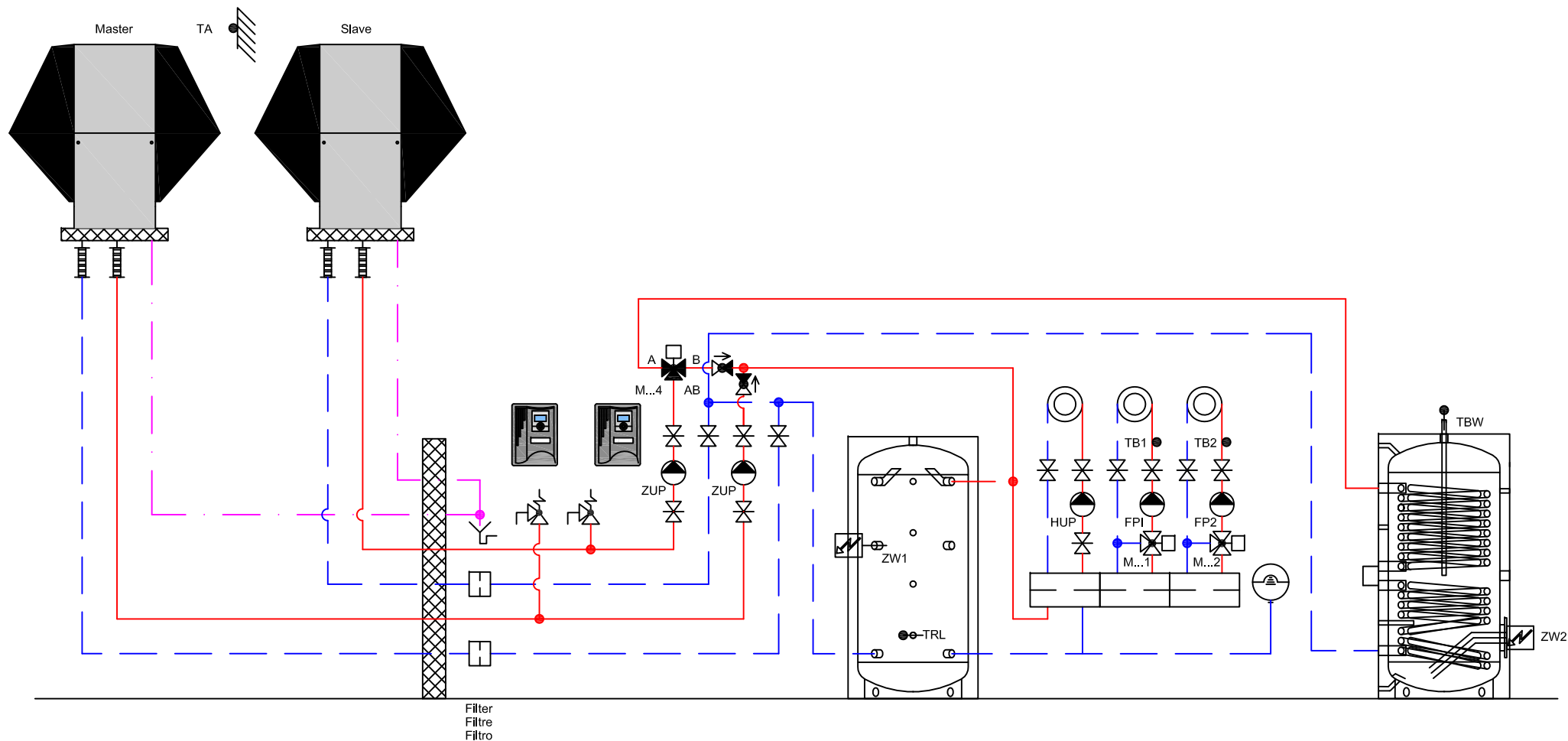
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2240-1-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

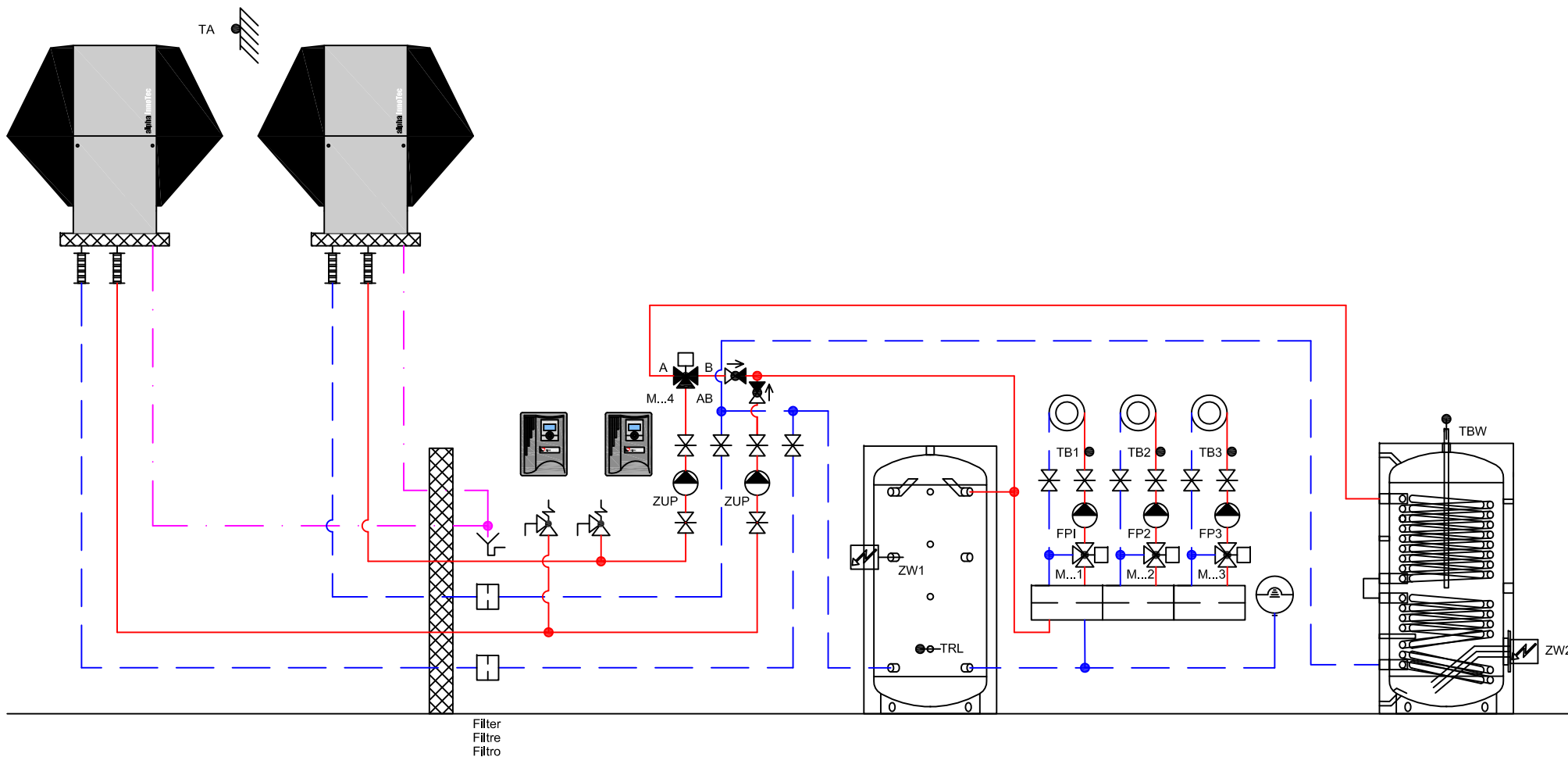
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 15.01.15 / STL
Rev: 15.01.15 / STL

H-L12-2-2250-2-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

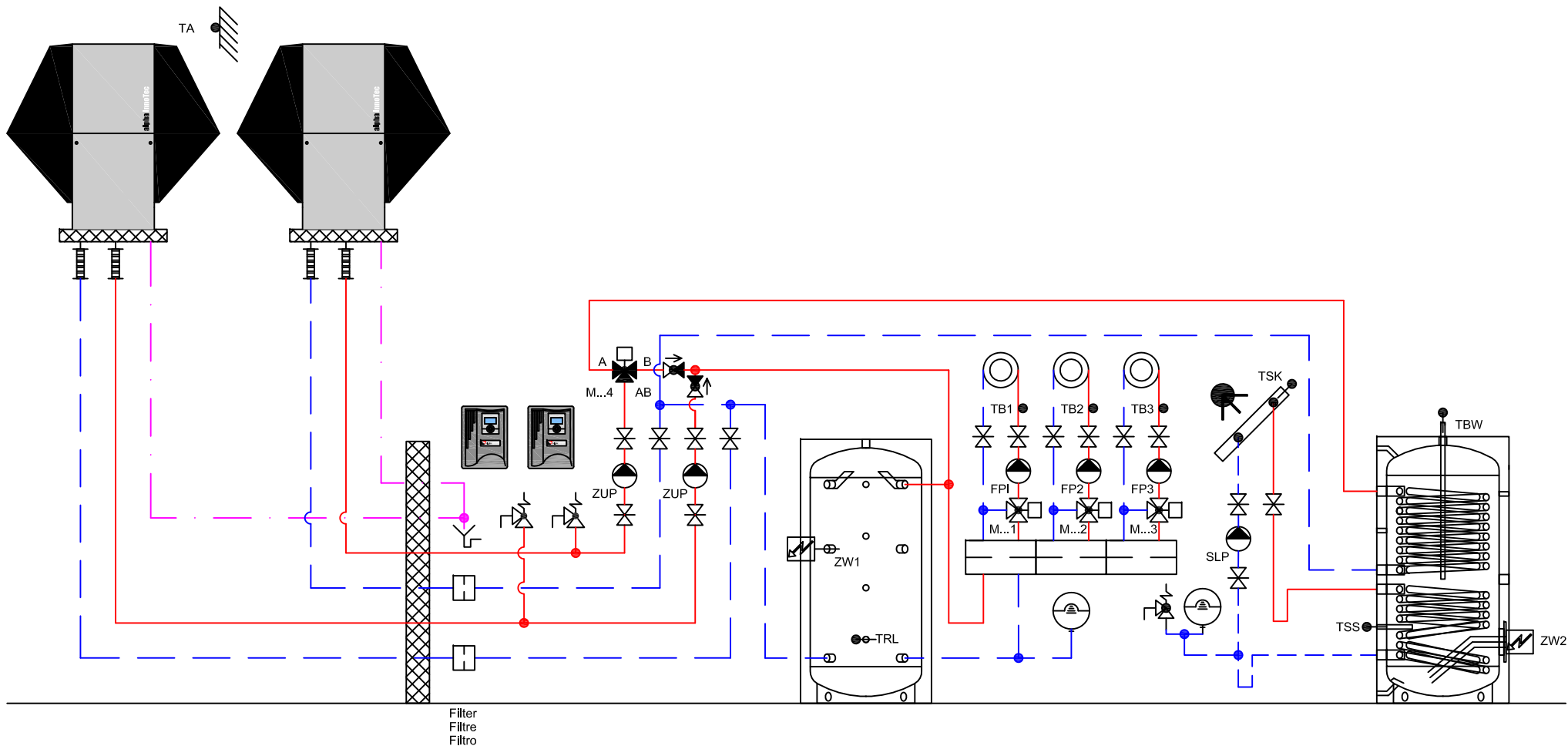
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2260-2-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

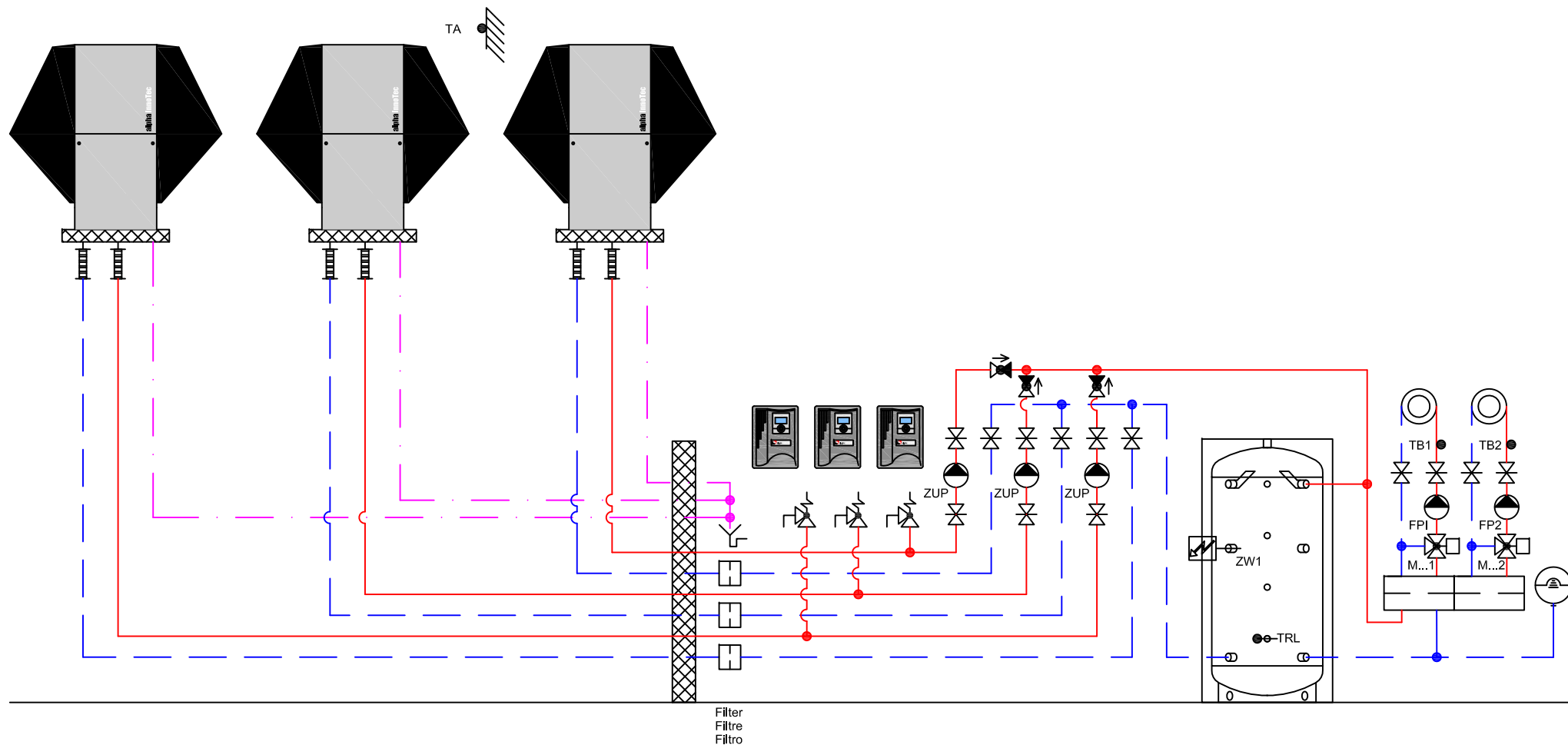
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2263-2-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

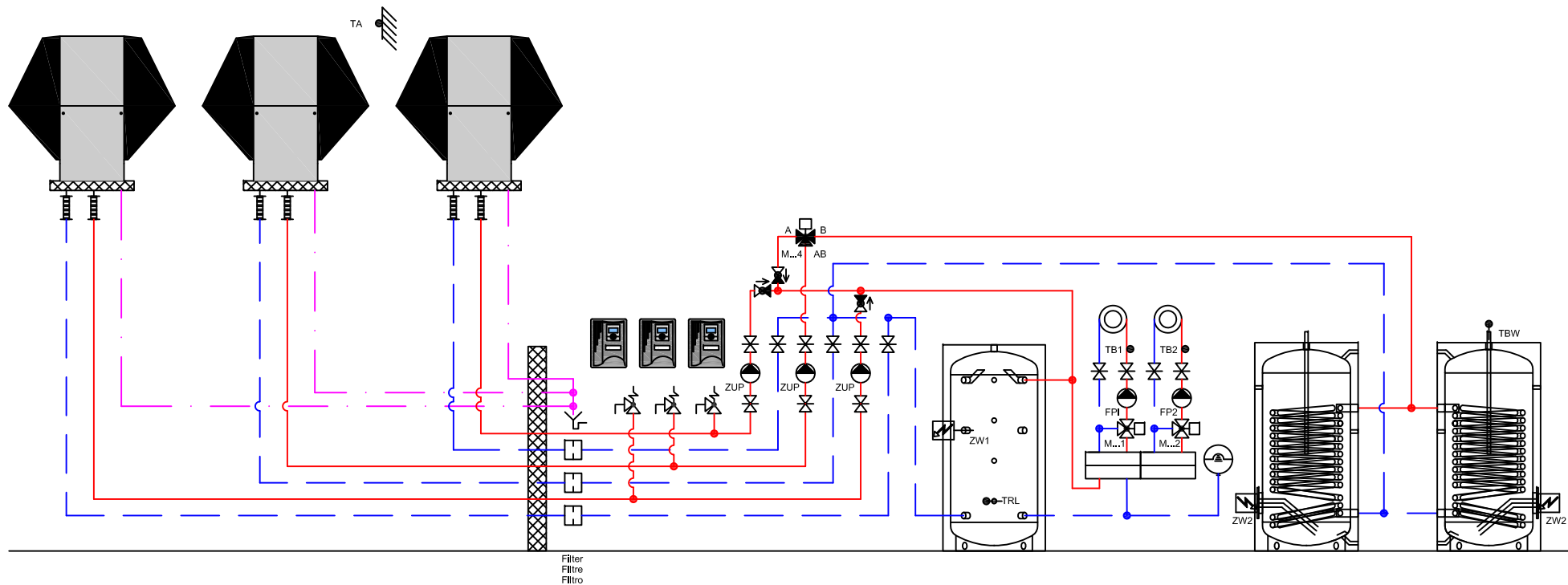
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-2340-0-0-32a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

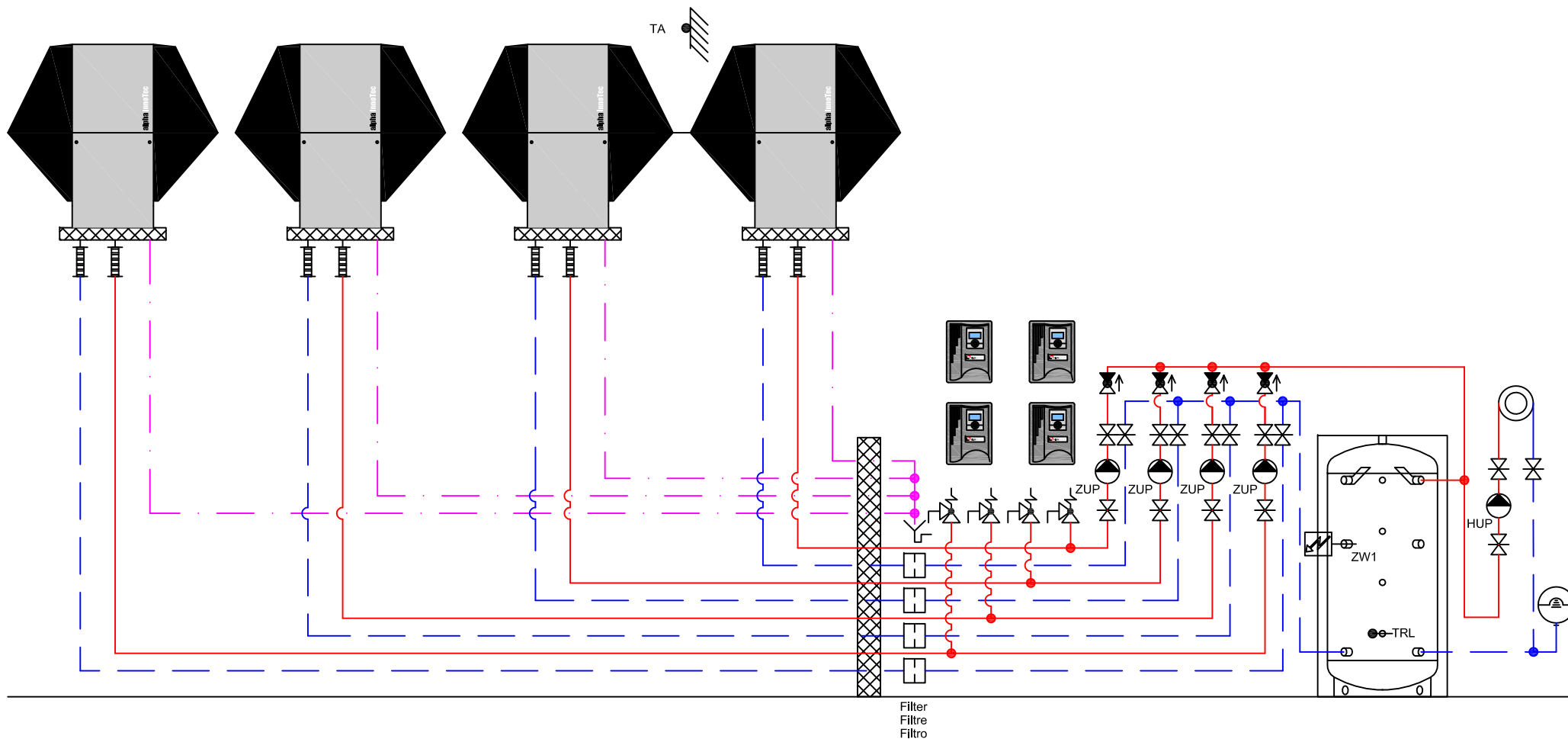
Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 12.02.15 / FLM
Rev: 12.02.15 / FLM

H-L12-2-2340-3-2-42a

HYD



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

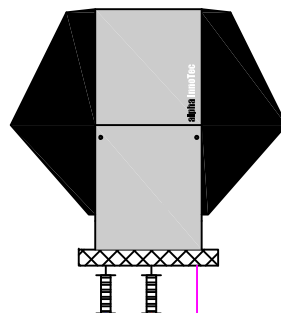
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 19.11.14 / FLM
Rev: 19.11.14 / FLM

H-L12-2-2410-0-0-32a

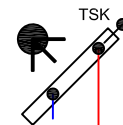
HYD

TA



Filter
Filtre
Filtro

ZUP



SLP

AB

M...4

ZW1

TRL

TSS

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

SHT

TB1

FPI

M...1

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

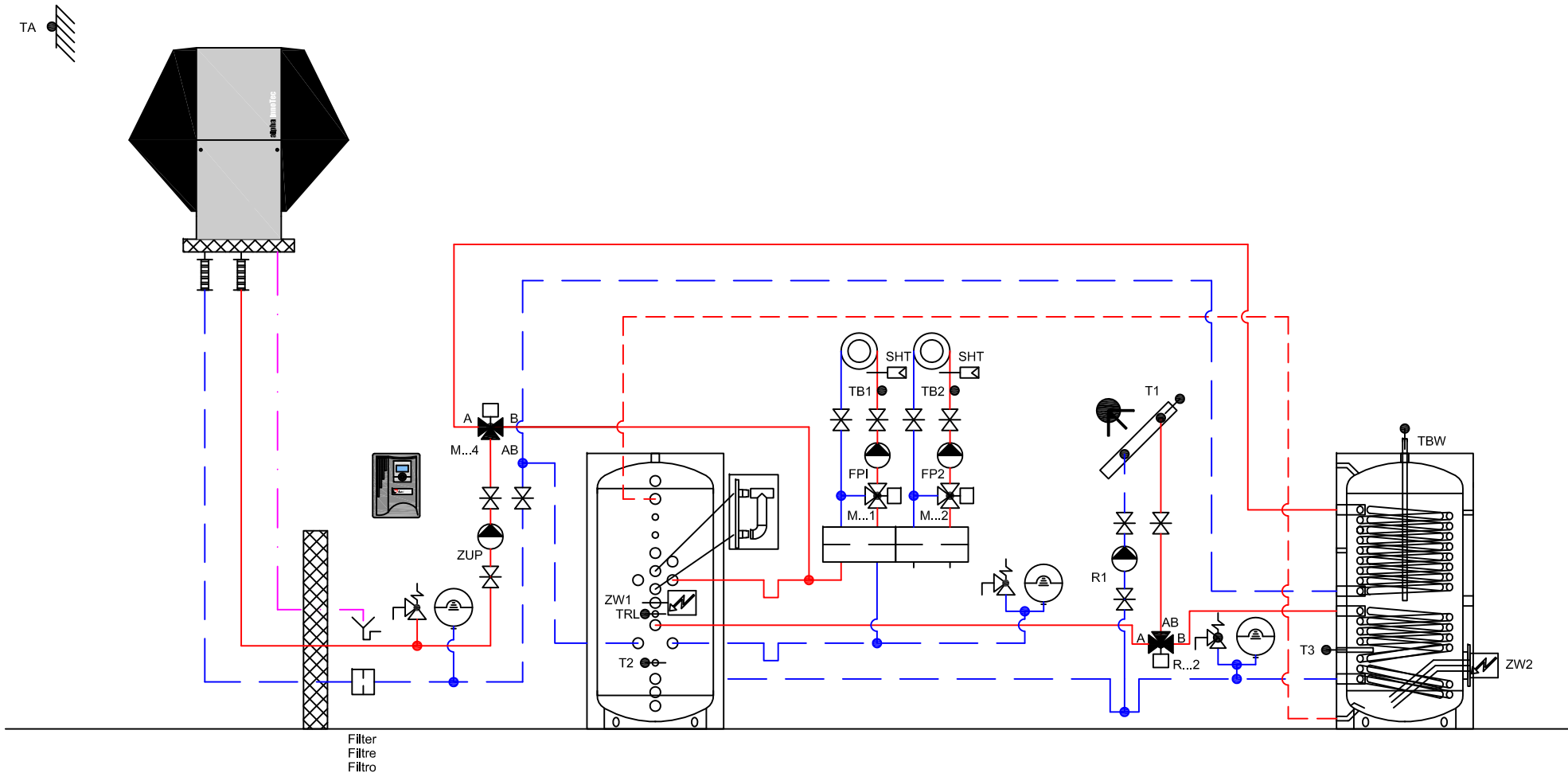
H-L12-2-3123-5-2-40a

HYD

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.



ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

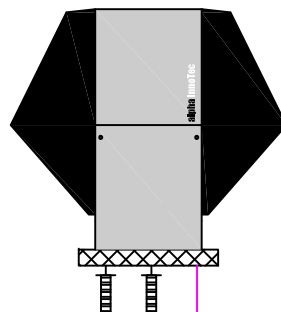
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

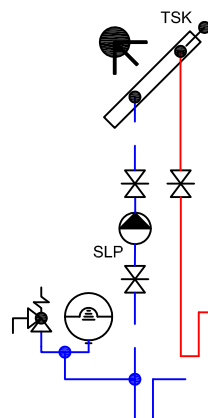
H-L12-2-3143-2-2-40a

HYD

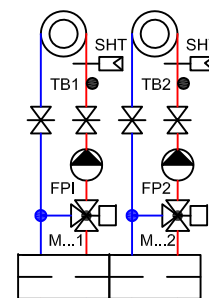
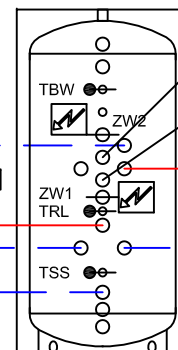
TA



ZUP



AB
M...4
A



Filter
Filtre
Filtro

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

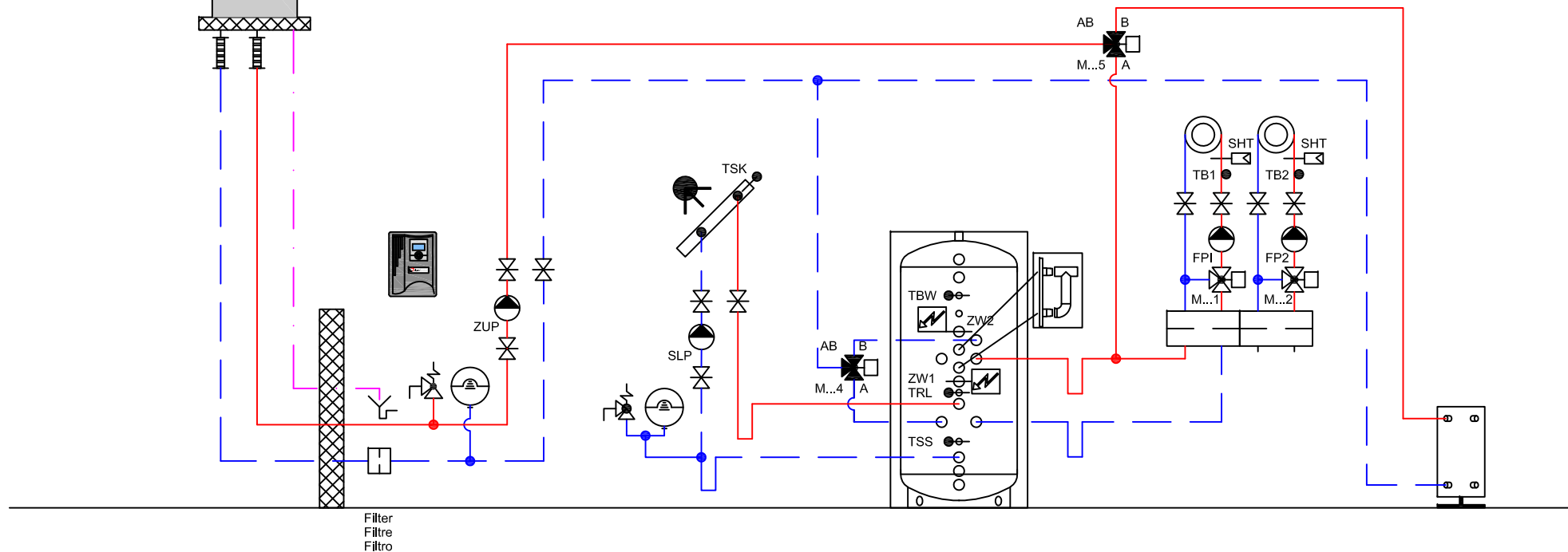
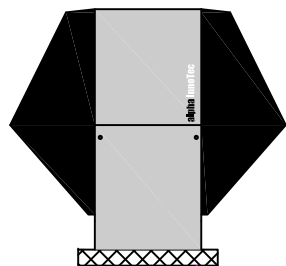
Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-3143-5-2-40a

HYD

TA

ait Schweiz AG

Luft/Wasser - Wärmepumpe
Pompes à chaleur air/eau
Pompe di calore aria/acqua

LW 310A
AP-AW30-31E

Das vorliegende Schema ist ein reines Funktionsschema und muss durch den Planer / Installateur den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.
Alle Normen und Vorschriften sind einzuhalten.

Le présent schéma est purement un schéma de fonction et doit être adapté aux données locales par le planificateur / l'installateur.
Toutes les normes et les prescriptions à respecter.

Il presente schema è puramente uno schema di funzionamento ed deve essere adattato alle specifiche esigenze dall'installatore / progettista.
Tutte le norme e i regolamenti sono da rispettare.

Gez: 06.08.14 / FLM
Rev: 06.08.14 / FLM

H-L12-2-3145-5-4-40a

HYD

